# Norderneyer & Vadezeitung

Amtliche Zeitung der Stadt und des Nordseeheilbades Norderney

Montag, den 6. Februar 2017 Einzelverkaufspreis 0,90 Euro / Nr. 31 Gegründet 1868

## WETTER **HOCHWASSER NORDERNEY** 6. Febr.: 05.58 Uhr 18.42 Uhr

#### **LEUCHTFEUER**

7. Febr.: 07.21 Uhr 20.03 Uhr

#### **Gnädiges Wetter**

Da haben die Teilnehmer des Obstacle-Fights aber ein Riesenglück mit dem Wetter gehabt! Wir hatten sonst im Februar auch schon mal Orkane, Schneestürme oder Blitzeis. Der Klimawandel ist wohl ein Sportfreund!

#### **VOR 25 JAHREN**

#### 6. Februar 1992

Eine Einwohnerin wurde in völlig hilflosem Zustand in der Jann-Berghaus-Straße aufgefunden und wird von der Polizei nach Hause gebracht. Diese Dienstleistung wird ihr mit 75 D-Mark in Rechnung gestellt.

#### **VOR 50 JAHREN**

#### 6. Februar 1967

Feuerwehrübung wurde an der Sporthalle an der Mühle ausgeführt. Es wurde angenommen, dass der Fußboden der Halle in Flammen steht.

#### **LOTTOZAHLEN**

Ziehung: 4. 2. 2017

6 aus 49:





Spiel 77: 3720352

Super 6: 304251

#### DER DIREKTE DRAHT

Alle Angaben ohne Gewähr!

Die Norderneyer Badezeitung erreichen Sie unter 04932/8696910 Telefon 04932/8696920 Telefax Redaktion 04932/8696918 E-Mail:

info@norderneyer-badezeitung.de

#### ÜBER UNS

Norderneyer Badezeitung Wilhelmstraße 2 26548 Norderney

Die Norderneyer Badezeitung erscheint werktäglich.

Öffnungszeiten Mo. bis Fr.: 9 bis 16.30 Uhr



## Der Spaßfaktor beim Obstacle ist groß

**SPORT** Harte Herausforderungen bringen die Teilnehmer bis an ihre Grenzen – Landschaft einzigartig

Bei optimalen Witterungsbedingungen führt die Strecke zu 21 ausgefallenen Hindernissen.

**NORDERNEY** - Die gute Laune war da beim ersten Obstacle-Fight auf Norderney am Samstag. Das galt sowohl für die Zuschauer als auch für die rund 250 Teilnehmer des Spektakels.

Die Sportler kamen aus ganz Deutschland. "Sie wussten ge-nau, was sie erwartet. Sie suchten das ganz große Abenteuer", schreibt Sven Freese vom Ausrichter König Event Marketing (KEM) aus Köln in einer Pressemitteilung. Die Teilnehmer hätten die Landschaft genossen, sie begingen die Obstacles auf dem Festland oft eher auf öden Landschaften wie Truppen-

übungsplatzen, weiß Freese. Bei optimalen Witterungsbedingungen und schönstem Sonnenschein testeten die Sportler ihre körperlichen Grenzen und stellten sich vor eine besondere Herausforderung auf der

Insel. Die Strecke führte 19 Kilometer über weite Sandstrände, entlang der Promenade am Meer und durch unberührte Dünentäler. Auf dieser an sich schon einzigartigen Wegführung sorgten 21 ausgefallene Hindernisse für vielseitige Herausforderungen. Körperliche Ausdauer, Kraft, Geschick, Technik, Balance und Überwindung waren bei den vielseitigen Norderneyer "Obstacles" gefragt. Einige der Hindernisse wa-

ren nur im Team zu bewältigen. So konnte beispielsweise beim "meine Insel Strandkorb-Race" nur durch gezieltes Teamwork der Strandkorb über den Strand getragen werden.

Für viele der Teilnehmer gehörte der Norderneyer Kletter- und Erlebnispark zu den Höhepunkten "So etwas gibt es sonst nirgendwo bei einem Hindernislauf", sagten viele. Einzigartig war darüber hinaus, im Sand zu laufen und dabei die besondere Inselatmosphäre läuferisch zu erkunden.

Zu den härtesten Heraus-



Nur wenige Zentimter trennen diesen Teilnehmer am West-



Wie der Drill beim Militär mutet dieses Hindernis an. Jan Debil hat extra viel trainiert für diesen Wettkampf und ist stolz, ihn bewältigt zu haben: "Aufgeben ist keine Option!"

forderungen zählten sicherlich die "Hot wheels" von Freiraum Individual-Training. Hier mussten LKW-Reifen über 50 Meter gezogen werden. "Die Reifen haben mich geschafft und meine Oberschenkel haben selten so gebrannt. Genau das Richtige für einen Hindernislauf", so die Meinung von Sieger Tammo König.

#### **Team Badezeitung**

Dennis Müller hatte seine Teilnahmekarte von der Badezeitung gewonnen. "Es war ein toller Spaßfaktor", resümierte er und kündigte an, er wolle nächstes Jahr auf jeden Fall wieder beim Obstacle mitmachen. Weitere NBZ-Gewinner der Middle-Distancemeter) waren Florian Ristow, Katrin Bakker und Christian Winderlich.

Unter den Teilnehmern bei der Long-Distance war auch der auf der Insel bestens bekannte Triathlet Tammo König. Der Oldenburger konnte schon zwei Mal den Inseltriathlon gewinnen und wollte sich am Samstag nach seinen Titel als Islandman auch noch die Obstacle-Krone aufsetzen. Dementsprechend positionierte sich König in der ersten Startgruppe und führte das Feld mit Felix Georgi von Beginn aus an. Jan Bönecke vom DSC Oldenburg komplettierte das Führungs-Trio bei den Männern. Bei den Frauen sollte sich das Rennen zwischen Laura Schadow aus

und Kimberly Miller (TSG 07 Burg Gretesch) entscheiden. Beide bewiesen, wie hart das weibliche Geschlecht im Nehmen sein kann und stellten so manchen männlichen Teilnehmer mit ihrer Leistung in den Schatten. Allerdings mussten erst die 21 Hindernisse und insgesamt 19 Kilometer absolviert werden, bis der Sieger bzw. die Siegerin in der Long-Distance feststanden. Es war ein Kampf gegen die Zeit, gegen die Hindernisse und auch gegen sich selber. Dies sah man in den Gesichtern der Teilnehmer. Aber genau das war der Wunsch und man wusste worauf man sich einließ. Umso größer war die Freude und Erleichterung, im Ziel auf dem Norderneyer

## Das Erzählcafé erfreut sich immer größerer Beliebtheit

**VERANSTALTUNG** Die Erinnerungen fließen und die Senioren werfen immer wieder Namen in die Runde

**NORDERNEY/WAR** – Zu einem wahren "Renner" scheint sich das "Weetst-du-noch"-Erzählcafé zu entwickeln. Es findet jeden Monat im Martin-Luther-Haus statt und wird zunehmend besser angenommen von den jung gebliebenen Senioren der Insel, die die Gelegenheit immer wieder gerne ergreifen, ihre Erinnerungen an frühere Zeiten aufzufrischen. Diesen Samstag kamen 30 Besucher in den großen Saal.

Das Thema hieß "Die Anfänge des Radios und Fernsehens". Cornelia "Conny" Schmidt und Paul Rass vom Kirchenvorstand leiteten den Nachmittag gemeinsam. "Mit der Ansage 'Achtung, Achtung, hier ist die Sendestelle Berlin im Vox-Haus auf der Welle 400 Meter begann am 29. Oktober 1923 der ,Unterhaltungsrundfunk auf drahtlosem Wege", ist im Norderneyer Archiv-Journal



Bei Tee oder Kaffee und Kuchen lässt es sich gut über frühere Zeiten plaudern. Viel zu erzählen hat oft auch Helmuth Ihmels. Die hübsche Dekoration auf den Tischen tut ihr übriges. Foто: RASS

nachzulesen. Auf Norderney begann das "Radiozeitalter" am Samstag, dem 8. März 1924, abends im Strandcafé Cornelius. Am 11. März 1924 berichtete die Badezeitung über diese Neuheit auf der

Insel. "In dem Bestreben, den versehen lassen... Für das Gästen den Aufenthalt in sei-Hören der Vorträge standen dem Café Cornelius 15 Kopfnem Strandcafé so angenehm hörer zur Verfügung, die in wie möglich zu gestalten, hat nächster Zeit auf 35 erhöht als erster Henrikus Cornelius werden sollen... sein Haus am Nordstrand mit einer Radio-Empfangsanlage

Paul Rass erzählte auch

von seiner Zeit als Rettungsschwimmer am Nordstrand und seiner Bekanntschaft mit dem bekannten Schauspieler Willi Millowitsch. Der sei nicht im Badefeld schwimmen gegangen, sondern daneben. Rass holte ihn verbal recht unsanft an Land, woraufhin sich der Schauspieler beim damaligen Kurdirektor Helmut Hottendorf beschwerte. Die Sache ging für Paul Rass noch einmal glimpflich aus.

Die Erinnerungen flossen an diesem Nachmittag immer besser. Zahlreiche Schauspielernamen wurden von den Teilnehmern des Erzählcafés in den Raum gerufen: Rudi Schuricke, Lilo Pulver, Heinz Erhard (auch ihn lernte Paul Rass kennen), Peter Alexander und viele mehr. Das Thema des nächsten Erzählcafés am 4. März lautet: Frühere Kneipen und Gaststätten.

Poststraße 5 · 26548 Nordseebad Norderney





Der Spezialist für Immobilien auf Norderney

### NORDERNEY - IMMOBILIE

Tel. (04932) 3128 · Fax (04932) 8401717 · www.norderney-immobilien.com











#### **TERMINE**

#### **Bibliothek**

Die Bibliothek im Conversationshaus ist von 10 bis 13 Uhr und von 14 bis 17 Uhr geöffnet.

#### Bademuseum

Im Bademuseum startet um 16 Uhr eine Führung durch die Daueraustellung "Reiselust und Badespaß über das Heilbad Norder-

#### Chorproben

Folgende Chorproben gibt es heute: 14.45 Uhr Grundschulchor in der Grundschule, Musikraum. Um 15.45 Uhr die Kinderchorprobe in der Grundschule, Musikraum. Um 16.45 Uhr Jugendchorprobe in der Grundschule, Musikraum. Um 19.30 Uhr Posaunenchorprobe im Martin-Luther-Haus, Kirchstraße 11 (auch einmalige Teilnehmer sind herzlich willkommen).

#### Bridge

Der Norderneyer Bridge-Kreis trifft sich um 16 Uhr im Haus Bielefeld an der Feldhausenstraße. Gäste sind willkommen. Infos unter Telefon 04932/3322.

#### **Funktionstraining**

Sabine Schulze bietet ab 17 Uhr im Badehaus ein Funktionstraining an. Infos unter Telefon 04932/9917666.

#### **Aquafitness**

Im Badehaus wird um 17 Uhr Aquafitness angeboten. Das Angebot gilt jeweils auch mittwochs und freitags.

#### Anzeigen

#### 1x nach Leer! Raucherentwöhnung! Oft in nur 1 Behandlung! Praxis Thiel in Leer · Info: ☎ 04 21 / 7 69 60





www.tus-nordernev.de

#### Sportabzeichenverleihung

am Dienstag, den 7. 2. um 19.30 Uhr, in der Sporthalle an der Mühle, rechter Eingang, Tennisraum.

Bitte denkt an die kleine Gebühr!

Anschließend, ab ca. 20.30 Uhr, gemütliches Beisammensein und Leichtathletik Spartenversammlung

#### Der VdK lädt gem. § 10 der Satzung zur Jahreshauptversammlung ein.

Termin: Sonntag, den 5. März um 16 Uhr, Schullandheim Märkischer Kreis, Lucuisstraße 32

#### Tagesordnung:

- 1. Eröffnung und Begrüßung
- 2. Zahl der anwesenden Mitglieder
- 3. Ordnungsgemäße Einladung und Beschlussfähigkeit
- 4. Totenehrung
- 5. Verlesung des Protokolls der letzten Mitgliederversammlung
- 6. Wahl des 1. Vorsitzenden
- 7. Kassenbericht
- 8. Tätigkeitsbericht
- 9. Wünsche und Anregungen

Anmeldung bis Sonntag, den 19.2. unter Telefonnummer 2061

#### VIRTUOSES ORGELSPIEL



Das Orgelspiel von Marc Waskowiak und Heinz-Otto Kuhlemann aus Gladebeck am Samstagabend in der Inselkirche war einfach virtuos. Vor rund 150 Besuchern stellten sie Werke zu vier Händen und Füßen unter anderem von Wilhelm Rudnick, Wolfgang Amadeus Mozart und Franz Berwald vor. "Wir hatten während der Proben die Woche davor viel Spaß", bemerkte Waskowiak in einer kleinen Ansprache an das Publikum.



2	3	5	9	6	7	8	4	1
7	8	9	3	1	4	2	6	5
4	6	3	7	8	5	9	1	2
9	5	8	4	2	1	3	7	6
1	2	7	6	3	9	4	5	8
5	7	1	2	9	3	6	8	4
3	9	6	1	4	8	5	2	7
8	4	2	5	7	6	1	9	3

6	1	4	8	5	2	7	3	9	6	8	4	9	3	2	7	5	1	Silbenrätsel:
2	3	5	9	6	7	8	4	1	7	3	5	8	6	1	4	2	9	1. DOZIEREN 3. ZEITSCHRI
7	8	9	3	1	4	2	6	5	1	9	2	7	5	4	6	8	3	KUNST, 5. ZU
4	6	3	7	8	5	9	1	2	3	6	8	2	9	5	1	4	7	RIG, 7. EINFA
9	5	8	4	2	1	3	7	6	4	5	9	1	7	3	8	6	2	8. MATHEMA Zeichentrickf
1	2	7	6	3	9	4	5	8	2	7	1	6	4	8	9	3	5	Ennea:
5	7	1	2	9	3	6	8	4	9	2	6	3	8	7	5	1	4	POTSDAMER
3	9	6	1	4	8	5	2	7	5	1	7	4	2	6	3	9	8	Frage des Tag
8	4	2	5	7	6	1	9	3	8	4	3	5	1	9	2	7	6	a) Anfeindun
																		•

1. DOZIEREN, 2. BOESWILLIG, 3. ZEITSCHRIFT, 4. DICHT-KUNST, 5. ZUHAUF, 6. RUEH-RIG, 7. EINFALL, 8. MATHEMATIK. -Zeichentrickfilm. Ennea: POTSDAMER.

Frage des Tages:

a) Anfeindung.



#### Tag der offenen Tür im Juca

NORDERNEY - Im Jugendcafé (Juca) im Haus der Begegnung an der Mühle findet am Samstag, 11. Februar, ein Tag der offenen Tür statt. Von 15 bis 18.30 Uhr sind die neu sanierten Räume für Interessierte geöffnet. Der Eingang zum Jugendcafé befindet sich am Haus rechts hinter der Terrasse. Weitere Informationen gibt es bei Katrin Sander unter der Telefonnummer 04932/8689651.

#### **IMPRESSUM**

#### Norderneyer Badezeitung

Verleger: Christian Basse Chefredaktion: Verena Leidig (vel, Norderney) Manfred Menssen (mm, Norden Lokalredaktion: Ellen Sörries (efs) Thomas Fastenau (fas)

edaktion: Lars Reckermann (Olde Anzeigenleitung: Dorothea Christians, Ludwig Freeseman

Vertriebsleitung: Horst Kaprolat, Benjamin Oldewurtel

Druck: Ostfriesische Presse Druck GmbH (Emden) Druck: Ostfriesische Presse Druck GmbH (Emden)
Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder wird
keine Gewähr übernommen. Anzeigenpreististe Nr.5 4des
Ostfriesischen Kuriers vom 1. Januar 2017. Anzeigenannahmeschluss: zwei Tage vor Erscheinen, 17 Uhr. Bezugsgeld
monatlich 18,70 Euro auf der Insel inkl. Zustellgebühr
und MwSt.; monatlich 20,70 Euro bei Postzustellung auf
dem Festland inkl. Zustellgebühr und MwSt. E-Paper
only 12,70 Euro, E-Paper on Top 4,50 Euro. Abbestellungen schriftlich bis zum 20. Tag des Monats beim Verlag.
Im Falle höherer Gewalt, bei Betriebssfrüngen, bei
fremden Eingriffen in die Produktion oder bei Störungen
des Betriebsfriedens durch Arbeitskampf besteht kein
Anspruch auf Lieferung der Zeitung oder auf Rückzahlung
beziehungsweise Kürzung des Bezugsgeldes. Gutschriften
bei Unterbrechungen erst ab einer Woche.
Verlag SKN Druck und Verlag GmbH & Co. KG

SKN Druck und Verlag GmbH & Co. KG Wilhelmstraße 2, 26548 Norderney. Verlag: (04932) 8696910 info@norderneyer-badezeitung.de

Redaktion: (04932) 8696918 - Fax: (04932) 8696920

Vertrieb: (04931) 925-555 (04931) 925-292 - Fax: - E-Mail:



DAS WETTER IN EUROPA

IVW-gemeldet (IV/2016): Verkaufte Auflage 913 Exemplare, Druckauflage 1071 Exemplare.

www.nordernever-badezeitung.de



## 3° Bremen: München:

#### **DEUTSCHLAND-WETTER**

Lage: Die neue Woche startet mit vielen Wolken- oder Hochnebelfeldern. Sie bringen vereinzelt etwas Sprühregen, Schneeregen oder Schnee, es kommt aber nicht besonders viel herunter. Auch an den bayerischen Alpen fällt etwas Schneeregen oder Schnee.

Hundertjähriger Kalender: Bis zum 8. Februar ist es trüb und regnerisch, am 9., 10. und 11. Februar schön. Dann folgen drei Tage mit Schnee, darauf ist es sehr kalt.

#### Sonne und Mond:









26.02.

Aufgang 12:51 Untergang 03:47

-18,5 (1941)



05.03.

#### Schneehöhen Harz Sauerland Zugspitze

Ta1 Berg 20 bis 100 cm 20 bis 120 cm 180 bis 220 cm

## Hochwasserzeiten

06:28	19:11
	20:05
06:29	19:08
07:13	19:52
07:32	20:14
07:52	20:35
08:39	21:19
10:10	22:49
09:19	21:58
05:38	18:22
05:58	18:42
06:25	19:09
06:15	18:58
05:54	18:38
07:01	19:43
07:17	19:58
07:09	19:49
	07:25 06:29 07:13 07:32 07:52 08:39 10:10 09:19 05:38 05:58 06:25 06:15 05:54 07:01 07:17

#### **REISE-WETTER**

gelegentlich Niederschlag. 0 bis 7 Grad. Ostdeutschland: Etwas Regen oder Schneefall. 0 bis 4 Grad.

Schneefälle. Minus 2 bis plus 7 Grad. Sprühregen. 3 bis 8 Grad.

Österreich, Schweiz: In

und gebietsweise Regen. Örtlich Schneeflocken. 2 bis 4 Grad.

Großbritannien, Irland: Zum

Teil kräftiger Regen. 5 bis 12 Grad, in Schottland kühler. Italien, Malta: Im Nordwesten

nach Regen und Schnee Sonne, sonst Regengüsse. 5 bis 14 Grad.

Spanien, Portugal: Teils sonnig, teils heiter bis wolkig. Nur örtlich Schauer und Gewitter. 11 bis 18 Grad. 24, örtlich bis 25 Grad.

Süddeutschland: Dichte Wolken. Griechenland, Türkei: Auf dem griechischen Festland Schauer und Gewitter, sonst Sonne und Wolken. Am Mittelmeer 13 bis 18 Grad.

der Benelux: Oft Wolkenfelder, teil-Schweiz abklingende Regen- und weise Hochnebel, aber selten

Südskandinavien: Dichte Wolken Frankreich: Erst im Osten, dann im Westen Schauer, sonst freundlicher. 4 bis 15 Grad.

> Israel, Ägypten: Fast überall ungestörter Sonnenschein, an Israels Küste Wolken. 17 bis 24 Grad.

> Balearen: Viel Sonne, über den Bergen auch Quellwolken, örtlich Schauer. Grad.

> Kanaren: Weiterhin viel Sonne, ab und zu Wolken und trocken. 19 bis



## Norderneyer Obstacle





Dieses Mal mussten nicht die Angestellten der Kurverwaltung Strandkörbe schleppen, sondern die Sportler.

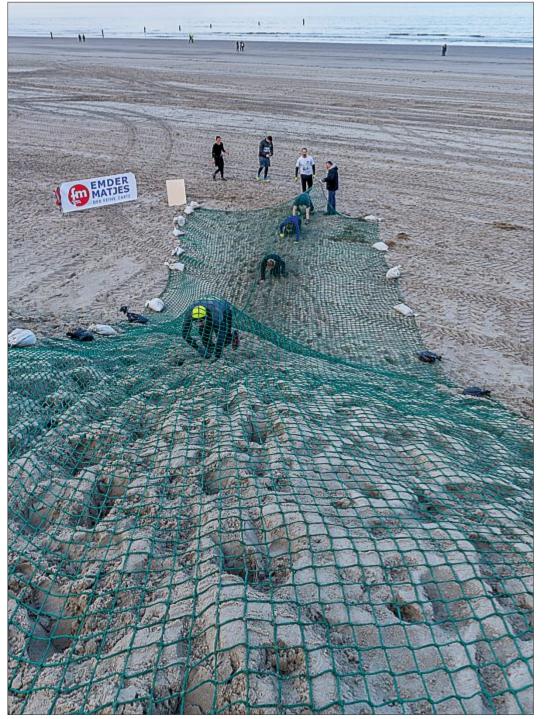
FOTOS: HIRSCH (6)



Schleifen wie in der Steinzeit. Nur dass es keine Mammuts sind, sondern LKW-Reifen.



Den "Thalassogalgen" haben sie bezwungen.



Gefangen unterm Fischernetz mussten diese Teilnehmer eine Sanddüne erklimmen.



Nur zwei Kinder machten mit beim Obstacle-Fight.



Norderneyer überwachten die korrekte Ausführung der "Strafaufgaben" wie Liegestütze.

#### **KALENDERBLATT**

Am 6. Februar, im Jahr 2017 der 37. Tag des Jahres und ein Montag, gab es im Laufe der Geschichte unter anderem folgende Ereignisse:

1964 Frankreich und Großbritannien stimmen dem gemeinsamen Bau eines Kanaltunnels zu.

1919 Die Weimarer Nationalversammlung tritt zum ersten Mal zusammen.

Geburtstag: Zsa Zsa Gabor (1917-2016),ungarischamerikanische Schauspielerin ("Moulin Rouge").



Zsa Zsa Gabor

DPA-BILD: BAJZAT

Todestage: André Philippus Brink (1935-2015), südafrikanischer Schriftsteller; Assia Djebar (1936-2015), algerische Historikerin und Schriftstellerin.

Namenstag: Amandus, Dorothea, Hildegund, Maria Theresia, Paul

#### **AUCH DAS NOCH**

MIT DER SEGNUNG von Smartphones hat ein katholischer Pfarrer in Italien für Aufsehen gesorgt. Er will seine Gläubigen zu einem bewussteren Umgang mit modernen Kommunikationsmitteln erziehen.

**ZITAT** "Wir sind doch keine Hasen, die im Feld hin und her hüpfen, je nachdem, wo gerade Regentropfen fallen"

HORST SEEHOFER, CSU-Chef, auf die Frage, ob er sein Ziel für die Bundestags-wahl von 40 Prozent korrigieren müsse

#### **URTEIL**

#### Zulassung verloren

LÜNEBURG – Weil sie die Auf-Gesundheitsbehörde nicht rechtzeitig mitgeteilt und auch sonst gegen ihre Anzeigepflichten verstoßen hat, verliert eine freiberufliche Hebamme aus der Region Hannover zu Recht die Žulassung. Das hat das Niedersächsische Oberverwaltungsgericht (OVG) entschieden (Az. 8 LA 162/16).

#### MUTIGE SCHWIMMER



Bunt kostümiert haben sich Dutzende kühner Winterschwimmer in die eiskalte Elbe gestürzt. Sie nahmen am Sonntag am Dresdner Faschingsschwimmen teil, das die Deutsche Lebensrettungs-Gesellschaft (DLRG) zum 19. Mal organisierte. Die Lufttemperatur betrug 4 Grad, das Wasser schaffte gar nur 0,5

Grad. Der älteste Teilnehmer war 73, der jüngste 20. Diese Mutigen haben das Ziel erreicht, es zeigt die Gruppe beim Verlassen der Elbe.

## Großkunde verklagt V

ABGASSKANDAL Deutsche See fordert 11,9 Millionen Euro Schadenersatz

Der Bremerhavener Fischverarbeiter ist der erste Großkunde, der VW verklagt. Betroffen sind rund 500 Fahrzeuge.

**VON FELIX FRIELER** 

#### BREMERHAVEN/WOLFSBURG

Erstmals hat ein deutscher Großkunde im Abgasskandal Klage gegen Volkswagen eingereicht. Der Bremerhavener Fischverarbeiter Deutsche See fordert von VW 11,9 Millionen Euro Schadenersatz, sagte ein Deutsche-See-Sprecher am Sonntag. Das Unternehmen

hatte den Schritt bereits im Sommer angekündigt. Nun habe das Unternehmen am Landgericht Braunschweig wegen arglistiger Täuschung Klage erhoben, bestätigte der Sprecher. "Wir sind tief enttäuscht

über VW", sagte Deutsche-See-Chef Egbert Miebach. "Wir fühlen uns hingehalten und betrogen." Bei der Deutschen See sind nach Unternehmensangaben etwa 500 Autos von den Abgasmanipulationen betroffen. Ein Sprecher des Fischverarbeitungskonzerns ergänzte: "Umweltfreundliche Mobilität war der Grundgedanke der Partnerschaft." Das sei auch schriftlich so festgehalten worden. Deutsche See sei diese nur eingegangen, weil VW das "umweltfreundlichste, nach-haltigste Mobilitätskonzept versprochen" habe. Gespräche über eine gütliche Einigung seien dem Bremerhavener Unternehmen zufolge ge-

Ein VW-Sprecher wollte sich zu der Klage zunächst nicht äußern, da sie dem Autobauer noch nicht vorliege. Es wäre die erste Einzelklage eines Großkunden gegen Volkswagen, wie der VW-Sprecher bestätigte. Die Umrüstung aller betroffenen Fahrzeuge sei aber problemlos möglich. In Deutschland laufen

mehrere Hundert Verfahren, in denen Fahrer von VW-Die-seln auf Schadenersatz gegen Händler oder den Konzern klagen. In den USA können Fahrer betroffener Autos mehr als 5000 Dollar (4635 Euro) Entschädigung bekommen. Für Kunden in Europa plant VW keine solche Entschädigung. Deutsche See beschäftigt eigenen Angaben zufolge in 20 Niederlassungen in ganz Deutschland mehr als 1700 Mitarbeiter. Hauptsitz des Unternehmens ist Bremerha-

#### Tödliche Unfälle im Vechta hat die wenigsten Sterbefälle Haushalt nehmen zu

STATISTIK In Niedersachsen jedoch höchste Todeszahl seit 1960er Jahren

VON MATTHIAS BRUNNERT

CLOPPENBURG/VECHTA - Nirgendwo in Niedersachsen sterben im Vergleich so wenige Menschen wie in den Landkreisen Vechta und Clopenburg. Die Rate lag dort laut Landesamt für Statistik im Jahr 2015 bei 82,5 beziehungsweise 92,0 Todesfälle je 10000 Einwohner.

Landesweit seien 117,4 Sterbefälle je 10000 Einwohner registriert worden, berichtet das Amt in seinem aktuellen Monatsheft. Das entspricht einer Gesamtzahl von 92 460 Menschen. Dem Amt zufolge seien damit im 2015 so viele Menschen gestorben wie noch nie seit den 1960er

Besonders viele Menschen starben 2015 im Landkreis Goslar: 150,3 je 10000 Einwohner. Die Erklärung für die besondere Situation im Harz lieferten die Statistiker gleich mit: Die Menschen im Landkreis Goslar sind im Mittel 47,7 Jahre alt und damit fast dreieinhalb Jahre älter als der Durchschnitts-Niedersachse.

In den Landkreisen Vechta und Cloppenburg leben hingegen besonders viele junge Menschen.

→@ Das Monatsheft unter www.bit.ly/2lbGgcw

STATISTIK Risiko ungleich höher als im Straßenverkehr – Anstieg seit 2007

VON ROLF SCHRAA

**BOCHUM/HAMBURG** – Das Zuhause ist ein gefährlicher Ort: Nach den jüngsten vorliegenden Statistikzahlen kamen 2015 bei Unfällen im Haushalt 9815 Menschen ums Leben fast 800 mehr als im Vorjahr. Das teilte die Minijob-Zentrale am Sonntag auf der Grundlage der Daten der Landesstatistikämter mit.

Das Risiko eines tödlichen Unfalls ist damit im Haushalt ungleich höher als im Straßenverkehr, wo im gleichen Jahr 3459 Menschen bei Unfällen starben. Die Zahl der tödlichen Hausunfälle wächst seit 2007 Jahr für Jahr. "Und sie wird mit großer Sicherheit weiter steigen", sagt die Geschäftsführerin des Gemeinnützigen Vereins "Das sichere Haus", Susanne Wölk.

Laut Wölk ist das steigende Durchschnittsalter der Deutschen Hintergrund der Entwicklung: Alte Menschen seien wegen nachlassender Muskel- und Sehkraft besonders sturzgefährdet. Stürze sind mit mehr als 80 Prozent die ganz überwiegende Ursache tödlicher Hausunfälle. Hinzu kommen nach früheren Erhebungen von 2013 unter anderem Brände und Ersticken, Vergiftungen und Ertrinken.

### AfD setzt Presse vor die Tür

HANNOVER/DPA/REI – Nach langen parteiinternen Querelen hat die niedersächsische AfD am Wochenende ihren umstrittenen Vorsitzenden Paul Hampel auf Platz eins der Landesliste für die Bundes-tagswahl gewählt – weitge-hend unter Ausschluss der Öffentlichkeit. Zu Beginn des Parteitreffens in Hannover hatte Hampel die Presse vor einer Aussprache mit den Mitgliedern vor die Tür geschickt. Auch seine Rede durften nur wenige Journalisten verfolgen, andere wurden trotz Anmeldung abgewiesen, darunter der Korrespondent dieser Zei-

#### Wirbel um "Spiegel"-Titel



"Spiegel"-Cover mit Trump als Henker BILD: EDEL RODRIGUEZ/SPIEGEL

**HAMBURG/EPD** – Donald Trump mit dem blutig abgetrennten Kopf der Freiheitsstatue in der Hand: Die Titel-Zeichnung des "Spiegel" hat im In- und Ausland für Wirbel gesorgt. In sozialen Netzwerken erstreckten sich die Reaktionen von "sehr mutig" bis "geschmacklos". Auch viele US-Medien berichteten über das Titelblatt. Die "Washington Post" ließ Zeichner Edel Rodriguez zu Wort kommen. Sein Bild solle "das Enthaupten der Demokratie" verdeutlichen. In Deutschland regte sich auch Kritik an dem Vergleich Trumps mit einem islamistischen Terroristen. CDU-Außenpolitiker Karl-Georg-Wellmann: "Ich rate allen, etwas runter zu kommen."

#### Union demonstriert Einigkeit

MÜNCHEN/DPA – Unter dem Druck steigender Umfragewerte für die SPD rucken die zerstrittenen Unions-Vorsitzenden Angela Merkel und Horst Seehofer sieben Monate vor der Bundestagswahl demonstrativ zusammen. "Ich bin ganz sicher, in diesen Zeiten kommt es auf die beiden Volksparteien CDU und CSU an", sagte die Kanzlerin und CDU-Chefin am Sonntag am Rande eines Versöhnungstreffens mit der CSU in München.

## Rückschlag für Trump

**US-PRÄSIDENT** Stopp des Einreiseverbots bestätigt

VON KATJA RÄTHER

#### WASHINGTON/SAN FRANCISCO -

Ein Berufungsgericht hat am Sonntag einen Eilantrag der US-Regierung abgelehnt, die Einreiseverbote wieder in Kraft zu setzen. Das Urteil des Richters James Robart aus dem Bundesstaat Washington, der das entsprechende Dekret von US-Präsident Donald Trump ausgesetzt hatte, bleibt damit zunächst rechtskräftig. Eine

Entscheidung in der Sache steht noch aus - zunächst ging es nur um eine sofortige Ümsetzung des Einreisestopps.

Es könnte mindestens eine Woche dauern, bis das in San Francisco ansässige Berufungsgericht entscheidet. Zunächst sind beide Seiten aufgefordert, ihre Argumente schriftlich einzureichen. Danach steht eine mündliche Anhörung an. Experten rechnen damit, dass der Rechtsstreit vor dem höchsten US-Gericht, dem Supreme Court, landet - und damit eine langwierige gerichtliche Auseinandersetzung bevorsteht. Trump hatte sich kurz vor der Entscheidung von San Francisco noch optimistisch gezeigt: "Wir werden gewinnen. Für die Sicherheit des Landes werden wir gewinnen", rief er Reportern bei einer Rot-Kreuz-Gala in seiner Ferienanlage in Florida zu.

## Wahlkampf gegen die EU

PRÄSIDENTSCHAFT Le Pen beginnt Kampagne ihrer Partei

VON CLAUDIA KORNMEIER

LYON – Mit scharfen Tönen gegen Einwanderung und die Europäische Union hat die französische Rechte Marine Le Pen ihre Kampagne für die Präsidentschaftswahl begonnen. Die EU sei ein Fehlschlag und habe Frankreich entmündigt, sagte die Vorsitzende des Front National am Sonntag bei einer Rede vor 3000 Anhängern in Lyon. Im Zentrum

ihres Wahlprogramms steht ein Referendum über einen Austritt Frankreichs aus der EU (Frexit). Zudem will Le Pen Frankreich aus dem militärischen Kommando der Nato zurückziehen

Die 48-Jährige liegt in Umfragen für die erste Runde der Präsidentschaftswahl und kann daher mit dem Einzug in die Stichwahl rechnen. Für diese entscheidende Abstimmung im Mai wird ihr allerdings aktuell eine deutliche Niederlage vorhergesagt.

Der unabhängige Kandidat und Ex-Wirtschaftsminister Emmanuel Macron, der ihr im Endduell gegenüberstehen könnte, trat am Samstag demonstrativ ebenfalls in Lyon vor Tausenden Anhängern auf. Der konservative Bewerber François Fillon war wegen Vorwürfen zur Beschäftigung seiner Frau auf Parlamentskosten in Bedrängnis geraten.

## Minister beklagt Gewalt gegen Tierärzte

LANDWIRTSCHAFT Meyer entsetzt über Schuss auf Veterinär – Zustand noch weiter kritisch

Auch der Landkreistag beobachtet mehr Aggressivität. Er fordert Respekt von den Bürgern.

VON GUNARS REICHENBACHS UND ANTONIA SCHAEFER

HANNOVER – Die Aggressivität gegenüber Mitarbeitern staatlicher Behörden nimmt zu – dies gilt auch für die Kontrollen von Landwirten. Niedersachsens Agrarminister Christian Meyer (Grüne) zeigt sich entsetzt: "Es ist völlig inakzeptabel, Vertreterinnen und Vertreter staatlicher Stellen, die ihrer Aufgabe nachkommen, einzuschüchtern, sie zu bedrohen oder Gewalt gegen sie

auszuüben." Am Mittwoch hatte ein Bauer in Osterbruch (Landkreis Cuxhaven) auf einen Amtstierarzt geschossen, der ihm in Polizeibegleitung die Tiere wegen unsachgemäßer Haltung entziehen wollte. Der 65 Jahre alte Veterinär erlitt schwere Verletzungen. Sein Zustand ist laut Polizei stabil, aber noch kritisch. Der 55-jährige Landwirt sitzt in Untersuchungshaft.

Agrarminister Meyer kennt das Opfer sehr gut. "Ich hatte öfter Kontakt zu ihm", sagte Meyer dieser Zeitung. Das letzte Gespräch lag erst kurze Zeit zurück. Besonders tragisch empfindet Meyer, dass der Mediziner in drei Monaten pensioniert werden sollte



Ist entsetzt: Christian Meyer DPA-BILD: HOLLEMANN

und er jetzt so kurz vor dem Ruhestand schwer verletzt wurde. "Der Fall nimmt mich persönlich mit", gesteht Christian Meyer: "Einfach un-

Nach Angaben des niedersächsischen Agrarministeriums verzeichnen mehrere Bundesländer verstärkt Drohungen gegenüber Mitarbeitern staatlicher Behörden. Minister Meyer unterstütze in diesem Punkt die Forderungen des Niedersächsischen Landkreistages (NLT), hieß es. Dessen Präsident Klaus Wiswe beobachtet ein zunehmend aggressives Klima gegenüber Behördenmitarbeitern. "Wir appellieren an alle Bürgerinnen und Bürger, stärker zu trennen zwischen den behördlichen Entscheidungen und den konkreten Personen, die sie umzusetzen haben",

sagte Wiswe. "Wir brauchen mehr gesellschaftlichen Respekt und Akzeptanz für diejenigen, die entsprechend unseren rechtsstaatlichen Grundsätzen Entscheidungen vor Ort vollziehen."

Norbert Heising, Geschäftsführer des Veterinäramtes Jade-Weser, kennt die aggressive Stimmung. "Es kommt auch bei uns immer wieder zu Zwischenfällen mit Landwirten bei Tierverbot: Nächtlicher Telefonterror, gelöste Radmuttern; auch mit dem Hammer wurde schon geworfen. Geschossen wurde hier aber noch nicht", sagte der Chef der Behörde, die für mehrere Landkreise an der Küste zuständig ist.

#### Land kämpft gegen Meinungsroboter

HANNOVER/DPA - Niedersachsen will gesetzlich gegen automatisierte Meinungsroboter vorgehen. Sogenannte Social Bots sollten möglichst noch vor der Bundestagswahl reguliert werden, sagte Justizmi-nisterin Antje Niewisch-Lennartz (Grüne) der Nachrichtenagentur dpa in Hannover. "Wir müssen die Bots aus der politischen Willensbildung heraushalten; Äußerungen von Programmen dürfen nicht scheinbare Mehrheitsmeinungen generieren." Anderenfalls bestehe die Gefahr, dass der "politische Prozess" verfälscht werde, sagte Niewisch-Lennartz.

#### Fall aus Hildesheim in ZDF-Sendung

HILDESHEIM/DPA - Ein ungeklärter Raubüberfall in Hildesheim ist Thema in der Sendung "Aktenzeichen XY... ungelöst" am kommenden Mittwoch um 20.15 Uhr im ZDF. An einem Aussichtspunkt waren am 4. Juli 2015 vier Menschen im Alter von 38 bis 42 Jahren in einem schwarzen Jeep brutal überfallen wor-den. Danach flüchteten die Räuber mit einem dunklen Auto mit Hildesheimer Kennzeichen. Staatsanwaltschaft und Polizei hoffen nach Ausstrahlung der Sendung auf weitere Informationen, um die Täter doch noch zu über-

#### Autofahrer rast in Scheune

WULFSEN/DPA - Bei dichtem Nebel ist ein 69-Jähriger im Kreis Harburg mit seinem Auto ungebremst in eine Scheune gefahren. Im Gebäude klafft nun ein großes Loch, teilte die Polizei am Sonntag mit. Obwohl der Fahrer aus dem Ort stammt, übersah er am Samstagabend eine Kreuzung und fuhr geradeaus direkt in die Scheune. Er blieb unverletzt. Ein Sachverständiger muss klären, ob das Gebäude einsturzgefährdet ist.

## Flüchtlinge stecken sich seltener an

HANNOVER/DPA - In Niedersachsens Flüchtlingsunterkünften sind im vergangenen Jahr weniger meldepflichtige Infektionskrankheiten ausgebrochen als befürchtet. Wegen der beengten Wohnverhältnisse und der gemeinsa-men Nutzung von Sanitäran-lagen sei in den Einrichtungen das Ansteckungsrisiko erhöht, sagte Dagmar Ziehm vom Niedersächsischen Lan-desgesundheitsamt. Es habe nur mit Windpocken größere Probleme gegeben. Der Behörde wurden 2016 insgesamt Windpocken-Ausbrüche mit je bis zu 46 Erkrankten aus den Unterkünften gemeldet.

Am häufigsten traten nach Angaben des Landesgesundheitsamtes Windpocken mit 209 Fällen auf, gefolgt von Tu-berkulose (117 Fälle), Influenza (24 Fälle mit Labornachweis), Hepatitis B (17 Fälle) und Rotaviren, Hepatitis A und Masern (jeweils zehn Fälle). "Es wurden keine exotischen Krankheiten mitgebracht", betonte die Ärztin.

#### Junger Mann fährt gegen Ampel

HANNOVER/DPA - Schwere Verletzungen hat ein 22 Jahre alter Autofahrer am Sonntag erlitten, als er in Hannover gegen einen Ampelmasten prallte. Nach Polizeiangaben war der offenbar alkoholisierte junge Mann viel zu schnell in einen Kreisverkehr gefahren. Dort verlor er die Kontrolle über sein Fahrzeug, schleuderte über eine Grünfläche und krachte am Ende gegen einen Ampelmast. Zeugen kümmerten sich um den Unfallfahrer, er kam ins Kranken-

#### Gabriel fehlt bei Parteitag in Goslar

HANNOVER/GOSLAR/DPA

Außenminister Sigmar Gabriel (SPD) hat nach Rückkehr von seiner USA-Reise krankheitsbedingt eine geplante Rede auf dem Parteitag des SPD-Unterbezirks in seiner Heimatstadt Goslar abgesagt. Er sei schwer erkältet, und der Jetlag verstärke das Ganze noch, sagte der Geschäftsführer des Unterbezirks, Volker Taube. Ursprünglich war geplant, dass Gabriel vor seinen Parteifreunden, den 50 Delegierten aus dem Landkreis Goslar, eine Rede hält.

#### SCHLITTENHUNDE GEBEN AUF RENNSTRECKE VOLLGAS



Zum traditionsreichen Schlittenhunderennen in Clausthal-Zellerfeld sind am Wochenende mehr als 40 Gespanne an den Start gegangen. Rund 10 000 Zuschauer verfolgten das Spektakel, teilte der Veranstalter mit. Etwa 400 reinrassige Schlittenhunde wie Siberian Huskys, Samojeden und Alaskan Malamuten sausten am Samstag und Sonntag über die Rennstrecke im Oberharz. Die Mannschaften aus Deutschland, den Niederlanden und Dänemark mussten Strecken mit Distanzen zwischen acht und zehn Kilometern bewältigen.

#### Tiere vermessen und medizinisch untersucht

FAUNA Inventur im Vogelpark Walsrode

**WALSRODE**/DPA – Es geht um ventur. Bestandsbücher, Lisdie Flügelspannweite des gewaltigen Andenkondors Bebé, um die Krallenlänge von Gaukler Nelson oder um das Gewicht von Tukan Pepe: Im Weltvogelpark Walsrode in Niedersachsen werden die Tiere derzeit medizinisch untersucht und vermessen. Rund sechs Wochen vor Saisonstart machen Veterinäre, Biologen und Tierpfleger In-

ten und Datenblätter werden aktualisiert. Bis die mehr als 4000 Vögel aus 675 Arten erfasst sind, vergehen Wochen.

"Die leichtesten Vögel bei uns im Park sind Kolibris mit zwei Gramm, der schwerste Vogel ist der Strauß mit etwa 120 Kilogramm", sagte Sprecherin Sonja Buchhop. Um ihn aufzuwiegen, braucht es 60 000 der bunten Winzlinge.

### Stint-Hochsaison beginnt an den Küsten

FISCHEREI Fangzeit etwa bis Mitte März

BRUNSBÜTTEL/DPA – An den steigenden Wassertemperatu-Küsten Niedersachsens und Schleswig-Holsteins ist zur Zeit Stint-Hochsaison. Die rund 20 Zentimeter langen lachsähnlichen Fische kommen jedes Jahr zum Winterbe-

ginn in die Elbmündung. Im Brackwasser zwischen Brunsbüttel und Cuxhaven gewöhnen sie sich mehrere Wochen lang an das Süßwasser, bevor sie im Frühjahr bei

ren in großen Schwärmen zum Laichen elbaufwärts ziehen, erläutert Elbfischer Walter Zeeck. Er holt zurzeit täglich bis zu 500 Kilogramm aus dem Fluss. Auf der Unterelbe dauert die Saison je nach Temperatur bis Mitte März. Im Frühjahr warten auf der Oberelbe zahlreiche Reusenfischer auf den Beginn "ihrer" Stint-Saison.

## AfD-Vorsitzender gewinnt Machtkampf

PARTEITAG Hampel setzt sich auf Listenplatz eins zur Bundestagswahl durch

VON GUNARS REICHENBACHS, BÜRO HANNOVER

HANNOVER – Der innerparteiliche Machtkampf in der AfD Niedersachsen ist vorerst entschieden: Parteichef Armin Paul Hampel aus der Lüneburger Heide setzte sich am Wochenende auf dem Parteitag in Hannover bei der Listen-Aufstellung zur Bundestagswahl auf Platz eins durch. Der Ex-Journalist erhielt 346 von 407 Stimmen. Platz zwei ging an Hampels engen Vertrauten Jörn König aus Han-

Mehrere Kreisverbände. darunter Ostfriesland, Osterholz-Verden, Stade und Oldenburg/Ammerland, wollten Hampels Kandidatur verhinderten. Sie scheiterten jedoch klar mit dem Antrag von Gerhard Vierfuß, den Parteitag abzubrechen. Nur etwa 30 Mitglieder folgten den Hampel-Kritikern, die dem Vorsitzenden einen autoritären Führungsstil, ein schwaches Kommunalwahlergebnis und

große Nähe zum rechtsextremen Rand vorwerfen. Zahlreiche Hampel-Gegner waren dem Parteitag ferngeblieben, darunter viele aus Ostfriesland. Unterstützung erhielt der umstrittene AfD-Chef aus der Bundesspitze. Parteivize Alexander Gauland vom rechten AfD-Flügel lobte Hampel nachdrücklich: "Er kann die Leute mitreißen, das ist seine große Fähigkeit. Ich kann ihnen nur zu diesem Vorsitzenden gratulieren."

Großes Teile des Parteitags

fanden unter Ausschluss der Öffentlichkeit statt. Den Beginn der Veranstaltung und Hampels knapp einstündige Rede durften nur wenige von der AfD ausgewählte Journalisten verfolgen. Die Mehrheit erhielt keinen Einlass - angeblich wegen Räumlichkeiten.

In Ostfriesland geben die bürgerlich-konservativen Hampel-Kritiker nicht nach. In einem offenen Brief wird er weiter als "gänzlich ungeeignet" bezeichnet.

#### **KURZ NOTIERT**

**Vor Brand gerettet** 

HANNOVER - Bei einem Wohnungsbrand in Hannover erlitt eine 61-jährige Bewohnerin am Sonntagvor-mittag eine Rauchvergiftung. Die Nachbarn hatten die Rauchentwicklung aus der Erdgeschosswohnung bemerkt und die Feuerwehr alarmiert. Diese konnte die Flammen schnell löschen. Die Bewohnerin konnte sich ins Freie retten.

#### Bingo B ingo-Lotto

**B** 01 04 07 11 14 **I** 18 20 23 24 25 26 29 N 31 33 43 44

**G** 47 51 57 58 60 **0** 63

**Bingo-Kandidatenspiel** 

Serien-Nr. Los-Nr. Ziehung 1 6918 24289 Ziehung 2 6922 28735 Ziehung 3 6903 54739 Ziehung 4 6945 25084

#### Ziehung 5 **Bingo-Quoten**

Klasse 1 0 X 197 250,50 (Jackpot ca. 360 000 € ) Klasse 2 46 X 1 286,40 Klasse 3 5 395 X 25,50 (alle Angaben ohne Gewähr)



20.15 ZDF Neben der Spur – Dein Wille geschehe: Anno Saul, D TV-Thriller. Mit Ulrich Noethen. Der Psychiater Joe Jessen wird zu einem Notfall gerufen. Auf einer Brücke steht eine Frau, ein Handy am Ohr. Sie wirkt ferngesteuert und springt in den Tod. Ihre Tochter glaubt nicht an den Freitod ihrer Mutter. Jessen ist sich sicher, dass hier ein Experte für Menschenmanipulation am Werk sein muss. Gemeinsam mit Kommissar Vincent Ruiz versucht er, dem "Seelenbrecher" auf die Spur zu kommen. 90 Min. ★★★

Kabel 1 Troja: Wolfgang Petersen, USA/MLT/GB Drama. Mit Brad Pitt, Eric Bana, Orlando Bloom. Der in Leidenschaft entbrannte Paris raubt Helena, die Frau des Sparta-Königs Menelaos. Um sie zurückzuholen, zieht die griechische Streitmacht unter Agamemnon gegen Troja. Als Hektor, der heldenhafteste der Trojaner und Bruder des Paris, Achilles' Freund tötet, ergreift der Halbgott Partei und nimmt grausame Rache. Doch im offenen Kampf lässt Troja sich nicht erobern. 190 Min.



Arte Feuerwerk am helllichten Tage: Yi'nan Diao, CHN Mystery. Mit Fan Liao, Lun Mei Gwei, Xuebing Wang. Ein ehemaliger Kollege erzählt dem Ex-Polizisten Zhang Zili von einem Fall, der ihn an fünf Jahre zurückliegende Ereignisse erinnert. Damals wurden auf mehreren Kohlehalden menschliche Leichenteile gefunden. Zhang ermittelt auf eigene Faust. Die Spur führt Zhang zu der mysteriösen Wu Zhizhen, die mit allen bisherigen Opfern in Verbindung stand. 105 Min.



The Day After Tomorrow: Roland Emmerich USA Katastrophenfilm. Mit Dennis Quaid, Der Klimaforscher Jack Hall bemerkt alarmierende Anzeichen einer bevorstehenden Eiszeit. Doch seine Warnungen werden nicht ernst genommen, bis es für die Bewohner der Nordhalbkugel zur Katastrophe kommt. Während große Teile der Menschheit ums Überleben kämpfen, versucht der Wissenschaftler verzweifelt, sich zu seinem Sohn nach New York durchzuschla-



Spur der Steine: Frank Beyer, DDR Tragikomödie. Mit Manfred Krug. Auf der Großbaustelle in Schkona regiert Brigadier Hannes Balla. Ein Kerl wie ein Baum, raubeinig und dickfellig, für den seine Männer durch dick und dünn gehen, mitunter auch auf unerlaubten Pfaden. Der Anarchie der Ballas sollen der neu eingesetzte Parteisekretär und die junge Technologin Kati ein Ende bereiten. Balla verliebt sich in Kati und legt sich mit dem Parteisekretär an, der sich in seine Arbeitsmethoden einmischen will. 135 Min.

\*\* Top \*\* Durchschnitt \* Geschmackssache

#### **Zuschauerquoten am Samstag**

1. ZDF	Die fünfte Gewalt	7,18*	22,7%
2. RTL	Deutschland sucht den Superstar	4,34	14,0%
3. ARD	Spiel für dein Land	4,30	14,7%
4. Sat.1	2012	1,77	6,0%
5. Pro7	Die beste Show der Welt	1,19	4,7%

\* Zuschauer in Millionen; prozentualer Anteil an Gesamtzuschauerzahl zum Zeitpunkt der Messung ARD **Das Erste** 

5.30 Morgenmagazin 9.00 Tagesschau 9.05 Rote Rosen. Telenovela. Mit Jeannine Wacker 9.55 Sturm der Liebe 10.45 Meister des Alltags 11.15 Wer weiß denn sowas? Show. Zu Gast: Peter Weck, Julia Biedermann 12.00 Tagesschau 12.15 ARD-Buffet. Mag. **13.00** Mittagsmagazin **14.00** Tagesschau **14.10** Rote Rosen. Telenovela. Mit Gerry Hungbauer

15.00 ① ② Dagesschau 15.10 ① ② Æ Sturm der Liebe 16.00 ② ② Æ Tagesschau 16.10 ① ② ED Verrückt nach Meer Dokumentationsreihe

Irrwege in Indien

17.00 ① ② **D** Tagesschau 17.15 2 HD Brisant Magazin 18.00 Gefragt - Gejagt Show
18.50 ① ② Æ Ø Morden im

Norden Krimiserie. Aschenputtel. Mit Sven Martinek 19.45 ① ② **ID E** Wissen vor acht - Zukunft Magazin Die fühlenden Roboterhände. Mod.: Anja Reschke 19.50 ① ② **B** Wetter vor acht 19.55 ② **B** Börse vor acht



Seeadler – Der Vogel Phönix Der Seeadler bevorzugt vom Menschen weitgehend unbeeinflusste Gebiete, die von Wäldern, Seen und Sümpfen geprägt sind. Dokumentation 20.15 ARD

20.15 ₱ 🗷 Seeadler – Der Vogel **Phönix** Dokumentation

21.00 ① ② Hart aber fair Trump und wir - Experten beantworten Zuschauerfragen! Zu Gast: Ina Ruck Jürgen Hardt, Prof. Marcel Fratzscher, Prof. Borwin Bandelow, Prof. Christian Hacke Moderation: Frank Plasberg 22.15 ① ② **FD** Tagesthemen

22.45 Abgehört und abgenickt -Die etwas andere deutschamerikanische Freundschaft Doku Hinweise auf einen Lauschangriff auf Kanzlerin Merkels Mobiltele fon belasten das deutsch-

amerikanische Verhältnis. 23.30 ② ② 🗗 Unsere Städte nach '45 (1/2) Dokumentation. Bomben und Bausünden. Experten meinen, dass der Wiederaufbau mehr Bausubstanz vernichtet hat als der Zweite Weltkrieg.

① ② HD Nachtmagazin ② ② HD S Tatort 0.15 Der scheidende Schupo TV-Kriminalfilm, D 2017 Mit Nora Tschirner, Christian Ulmen, Thorsten Merten Regie: Sebastian Marka

SONDERZEICHEN: **◯** Stereo

10.50 Mouk, der Weltreisebär 11.10

Wickie 11.35 Peter Pan12.00 Nils

Holgersson mit den Wildgänsen 12.25 Die Sendung mit der Maus 12.55

Rowdy & Zwick 13.15 Piets irre Plei-

ten 13.40 Die Pfefferkörner 14.10

Schloss Einstein 15.00 Dance Acade-

my 15.50 Lou! 16.00 4 1/2 Freunde

16.50 Hexe Lilli 17.35 Peter Pan

**18.00** Shaun, das Schaf **18.15** Super

Wings **18.40** Lauras Stern. **18.50** 

Sandmann 19.00 Wickie 19.25 Wis-

sen macht Ah! 19.50 logo! 20.00

Ki.Ka Live 20.10 Die Mädchen-WG

KI.KA

KAKA

PRO 7

**5.35** My Boys **6.15** Cougar Town **7.10** Gefallene Engel II. TV-Fantasyfilm, USA 2007 **8.45** Gefallene Engel III. TV-Fantasyfilm, USA 2007 **10.10** Baby Daddy **10.40** The Middle **11.35** Mike & Molly 12.05 How I Met Your Mother **12.55** New Girl **13.25** Two and a Half Men 14.45 2 Broke Girls 15.45 The Big Bang Theory **17.00** taff **18.00** Newstime **18.10** Die Simpsons **19.05** Galileo. Magazin **20.15** The Big Bang Theory 22.10 2 Broke Girls 23.10 New Girl 23.40 Two and a Half Men **0.30** The Big Bang Theory

TELE 5 TELE 5

5.50 Serien-Insider6.00 Joyce Mever

6.28 Dauerwerbesendung 7.28 Joyce

Meyer - Das Leben genießen 7.59

Dauerwerbesendung 15.13 Stargate

16.10 Star Trek - Das nächste Jahr-

hundert 17.10 Stargate 19.10 Star

Trek – Das nächste Jahrhundert 20.15

★ Bruce Lee - Die Todeskralle schlägt

wieder zu. Actionfilm, HK 1972. Mit Bru-

ce Lee. Regie: Bruce Lee 22.20 ★

Marco Polo - Im Reich des Kung Fu. Actionfilm, HK 1976. Mit Sheng Fu

**0.40** ★ Bruce Lee - Die Todeskralle

schlägt wieder zu. Actionfilm, HK 1972.

EUROSPORT 1 \*EUROSPORT 1

**8.30** Winter-Universiade, Langlauf:

4x10 km Staffel Herren 10.00 Winter-

Universiade 10.45 Skifliegen 12.15

Langlauf 12.45 Nordische Kombinati-

on 13.15 Winter-Universiade 14.00

Winter-Universiade 14.45 Wintersport

15.00 Winter-Universiade 16.00 Win-

tersport 16.30 Wintersport 17.00

Winter-Universiade 17.30 Nordische

Kombination 18.15 kicker.tv - DerTalk

19.15 Langlauf 19.55 Eurosport

News **20.00** Snooker. World Main Tour. World Grand Prix: 1. Runde. Live

23.55 Eurosport News 0.00 kicker.tv

SIXX 

10.30 Emergency Room 11.25 Saving Hope 12.20 Ghost Whisperer 13.15 Mission: Makeover by Trinny & Susannah - Norwegen 14.10 Mission: Makeover by Trinny & Susannah - Holland 15.05 Mein Schnäppchen in weiß! Doku-Soap 15.40 Ghost Whisperer **17.30** Beauty and the Beast. Mysteryserie **18.20** Saving Hope 19.20 Grey's Anatomy. Serie 20.15 Gilmore Girls, Dramaserie, Alles auf Anfang 21.10 Grev's Anatomy. Serie 22.10 Sex and the City 23.15 Grey's Anatomy 0.10 Emergency Room

SPORT 1 sport1

9.00 Teleshopping 13.00 Die PS-Profis - Mehr Power aus dem Pott 14.00 Parking Wars - Achtung Bußgeld! (1) **15.00** Storage Wars **16.00** Container Wars (1) 17.00 Storage Wars 18.30 Bundesliga aktuell. Live 19.15 Volkswagen Pokalfieber 19.45 Hattrick. 2. Bundesliga 20.15 Hattrick, 2. Bundesliga, 19. Spieltag: VfB Stuttgart - Fortuna Düsseldorf. Live 22.15 Telekom Spieltaganalyse. Live. Moderation: Thomas Helmer 23.30 Die Premier League Highlights. 24. Spieltag 0.45 Goooal! Magazin

RTL

6.00 Guten Morgen Deutschland

8.30 Gute Zeiten, schlechte Zeiten

9.00 Unter uns 9.30 Betrugsfälle.

Doku-Soap 10.00 Die Trovatos - De-

tektive decken auf **11.00** Die Trovatos – Detektive decken auf. Die Detek-

tivfamilie Trovato kümmert sich bei ih-

ren meist aufwendigen Ermittlungen

um die Probleme kleiner Leute. 12.00

Punkt 12 **14.00** Der Blaulicht-Report

15.00 ① 16:9 *E* Der Blaulicht-

Report Doku-Soap

16.00 ① 16:9 PD Verdachtsfälle

17.00 🛈 16:9 *I* Betrugsfälle

Daily Soap. KayC ist

ziemlich frustriert, denn

Fotostrecke mit Rufus.

18.00 @ 16:9 **Explosiv** -

Das Magazin 18.30 ① 16:9 HD Exclusiv – Das Star-Magazin

18.45 ① **16:9 ID** RTL aktuell

Daily Soap. Mit Jörg Rohde

19.40 ② ② 16:9 GZSZ Soap

Alles was zählt

19.05 🛈 16:9 *ID* Alles was zählt

Diana (Tanja Szewczenko) hat Ingo

(André Dietz) bewiesen, dass sie zu

ihm steht. Er überrascht sie darauf-

hin mit einem Verlobungsring.

19.05 RTL

ihre Karriere stagniert. Aber

dann winkt eine Hochglanz-

17.30 ① 16:9 **E** Unter uns

R T L

5.30 Morgenmagazin 9.00 heute Xpress 9.05 Volle Kanne - Service täglich. Magazin 10.30 Notruf Hafenkante. Actionserie. Die Frau am Ufer 11.15 SOKO Stuttgart. Krimiserie. Ein eingespieltes Team. Mit Mike Zaka Sommerfeldt 12.00 heute 12.10 drehscheibe 13.00 Mittagsmagazin **14.00** heute – in Deutschland **14.15** Küchenschlacht. Magazin (D 2017)

**ZDF** 

15.00 ① ② heute Xpress 15.05 © Bares für Rares Show 16.00 © D heute – in Europa 16.10 ① ② 16:9 SOKO Kitzbühel Krimiserie. Mordkomplott

Mit Kristina Sprenger 17.00 ① ② 16:9 1 heute 17.10 ② ② 16:9 1 hallo deutschland Magazin

17.45 ① ② 16:9 Leute heute 18.00 ② ② 16:9 PD SOKO München Krimiserie. Handgeld 19.00 ① ② 16:9 1 heute 19.20 ② ② 16:9 1 Wetter

19.25 ① 2 16:9 HD WISO Online-Konten und Passwörter vererben - Wie Sie den digitalen Nachlass regeln, Moderation: Marcus Niehaves



SOKO Kitzbühel Karin Kofler (Kristina Sprenger) und Klaus Lechner (Andreas Kiendl) suchen einen aus der Haft entflohenen Bankräuber und Mörder. 16.10 ZDF Krimiserie

20.15 ① ② 16:9 HD 🗷 Neben der Spur – Dein Wille geschehe TV-Thriller, D 2017 Mit Ulrich Noethen, Juergen Maurer, Marie Leuenberger Regie: Anno Saul

21.45 🔘 🗵 Æ heute-journal 22.15 ★ ① ② 16:9 HD The Day **After Tomorrow** Katastro phenfilm, USA 2004. Mit Dennis Quaid, Jake Gyllenhaal, Emmy Rossum

Regie: Roland Emmerich **◎ 16:9 №** heute+ Moderation: D. Bröckerhoff

0.20 ① 2 16:9 **E** X Transfer - Der Traum vom ewigen Leben TV-Sci-Fi-Film, D 2010. Mit B.J. Britt, Regine Nehv. Hans-Michael Rehberg Regie: Damir Lukacevic. ◯ 16:9 ED ZDF History Dokumentationsreihe

Göttinnen der Leinwand München Krimiserie. Hand-

geld. Mit Gerd Silberbauer 
© 2 16:9 FD WISO ① 2 16:9 Deutsche Post am Limit Dokumentationsreihe. Preiskampf und gestresste Mitarbeiter SOKO Kitzbühel 4.20

 für Gehörlose 🗷 Hörfilm

10.50 ★ Wie ausgewechselt. Komödie, USA 2011 12.55 Köln 50667 13.55 Berlin – Tag & Nacht 14.55 Hilf mir! Jung, pleite, verzweifelt ... 15.55 Die Straßencops Süd 17.00 Die Wache Hamburg **18.00** Köln <u>50667</u> **19.00** Berlin **20.00** RTL II News **20.15** mouröse Familie! 21.15 Die Geissens - Eine schrecklich glamouröse Familie! 22.15 Traumfrau gesucht 23.15 Achtung, die Dietrichs kommen! - Das Leben der etwas anderen Millionärsfamilie 0.20 Dennis Show

RTL 2

KABEL 1

8.25 Navy CIS 9.20 The Mentalist 10.15 Castle 11.10 Without a Trace 12.05 Numb3rs 13.00 Cold Case -Kein Opfer ist je vergessen **14.00** Navy CIS **14.55** The Mentalist **15.50** News **16.00** Castle **16.55** Abenteuer Leben täglich 17.55 Mein Lokal, dein Lokal - Wo schmeckt's am besten? 18.55 Achtung Kontrolle! Einsatz für die Ordnungshüter. Reportagereihe 20.15 ★ Troja. Drama, USA/MLT/ GB 2004. Regie: Wolfgang Petersen 23.25 ★ Centurion - Fight or Die. Actionfilm, GB/F 2010 **1.20** Late News

PHOENIX

12.00 CDU/CSU-Klausur in München und EU-Außenministertreffen in Brüssel 12.15 Thema 13.30 Live: Pressekonferenz von Angela Merkel und Horst Seehofer **14.45** Fake-News **16.00** Genosse Schulz 16.30 Mehr Demokratie wagen 17.15 Held oder Straftäter? 17.30 EU-Außenministertreffen in Brüssel 18.00 Lust auf Lachs - Der globale Wahnsinn 18.30 Wildes Russland (5/6) **20.00** Tagesschau **20.15** Die See der kleinen Monster **21.00** Orcas 21.45 heute-journal 22.15 Unter den Linden **23.00** Der Tag. Magazin 5.30 Sat.1-Frühstücksfernsehen. Magazin, Moderation: Christian Wackert, Alina Merkau 10.00 Auf Streife - Die Spezialisten. Das Format bietet Einblicke in die Arbeit der Autobahnpolizei, Wasserschutzpolizei, Feuerwehr und des Zolls. 11.00 Richter Alexander Hold. Gerichtsshow 12.00 Richter Alexander Hold 13.00 Die Ruhrpottwache 14.00 Auf Streife 15.00 PD Auf Streife - Berlin
17.00 PD Verdächtig - Die HafenDetektei Doku-Soap

SAT.1

Die erste Saison 17.30 EDSchicksale - und plötzlich ist alles anders Doku-Soap. Der Sinn des Lebens. Die Scripted-Doku-Soap zeigt, wie Menschen mit Schicksalsschlägen und emotionalen Extremsituationen umgehen. Und vor allem: Wird es ihnen gelingen, wieder in ein glückliches Moderation: Frauke Ludowig Leben zurückzufinden?

18.00 16:9 ID Auf Streife - Die Spezialisten Reportagereihe
19.00 Die Ruhrpottwache 19.55 Sat.1 Nachrichten



**Lethal Weapon** Der frühere Elitesoldat Martin Riggs (Clayne Crawford) hat seine Familie verloren. Er verlässt Texas und wird Polizist in Los Angeles. **Actionserie**20.15 Sat.1 Actionserie

Mir. Mir hatte Verbindungen

amerikanische Frauen nach

Auf der Lauer Ein Pärchen

raubt einen Juwelierladen

aus und hinterlässt dabei ei-

ne ausgeprägte Blutspur. Al-

lerdings will der weibliche

Teil des Duos die Beute für

sich allein und tötet kurzer-

die Haare schneiden lässt, stürmt ein Mann in den Sa-

Ion und behauptet, er werde

von armenischen Killern ver-

folgt. Die sind ziemlich schnell vor Ort und belagern

Krimiserie. Hölle privat

Mit Damon Wayans, Clayne

OO Zweikanal

Crawford, Keesha Sharp

**ED** Lethal Weapon Serie

den Barbershop.

**E** Criminal Minds

hand seinen Partner. / Haarscharf. Während sich Steve

Afghanistan verschleppt hat.

zu einem Netzwerk, das

22.10 HD Hawaii Five-0 Krimiserie.

**20.15** ① **16:9** *I***D** Wer wird 20.15 ID Lethal Weapon Millionär? Show. Moderati-Actionserie. Neu in der on: Günther Jauch. Der Stadt. Mit Damon Wayans Mann der Millionen macht, 21.15 ID Navy CIS: L.A. Krimiserie Damengambit. Die ehemalige Marine Corps-Mitarbeitereagiert auf jeden seiner Kandidaten unvorhersehbar rin Jasmine Garcia entführt und\_individuell. in L.A. den Afghanen Gabriel

21.15 ① 16:9 **H** Undercover Boss Doku-Soap, Bäckerei Dreißig. Antje Dreißig wird für ihre Undercover Mission zu Barbara Steinmann. Ihre kurzen schwarzen Haare werden mit Extensions zu einer blonden Mähne und sie arbeitet in der Produktion als Technikerin. 22.15 ① *FD* Extra -

Das RTL Magazin 23.00 ① 16:9 10 30 Minuten **Deutschland** Reportagereihe. Leben wie im Paradies? - Deutsche Auswanderer in Thailand

① 16:9 **E** 10 vor 11 Magazin. Das Projekt Wild-Ost – Japanische & russische Hoffnungen auf eine Industrialisierung Sibiriens

16:9 PD CSI: Miami

0.55 Krimiserie, Flammendes Inferno / Drogenwahn / Auf der Flucht / Blutsbrüder

> 16:9 Breitbild II Dolby

**Q** 

VOX **5.15** CSI: NY **6.50** Verklag mich doch! 7.50 Verklag mich doch! 8.55 Verklag mich doch! **10.00** Verklag mich doch! **10.55** vox nachrichten **11.00** 4 Hochzeiten und eine Traumreise 12.00 Shopping Queen 13.00 Zwischen Tüll und Tränen **14.00** Schrankalarm **15.00** Shopping Queen **16.00** 4 Hochzeiten und eine Traumreise 17.00 Zwischen Tüll und Tränen 18.00 Hautnah: Die Tierklinik 19.00 Das perfekte Dinner 20.00 Prominent! 20.15 Goodbye Deutschland! Die Auswanderer 0.15 vox nachrichten

1.05

**★** Spielfilm

VOX

SRTL SUPER REFEL

**12.15** Dinotrux **12.40** Go Wild! 13.10 Ritter hoch 3 13.35 Sally Bollywood 14.00 Angelo! 14.30 DreamWorks: Die Drachenwächter von Berk 14.50 Wir sind die Croods! 15.15 Familie Fox 15.45 Go Wild! 16.15 Nexo Knights - Die Ritter der Zukunft 16.40 Scooby-Doo! 17.10 Sally Bollywood **17.40** Zig & Sharko 18.10 Ritter hoch 3 18.35 Einfach tierisch 19.00 Angelo! 19.25 Dragons - Auf zu neuen Ufern 20.15 Dallas. Familiensaga **22.10** Crossing Jordan 0.20 Infomercials

3SAT

9.45 nano 10.15 3 nach 9 12.15 sonntags 12.45 Schätze der Welt 13.00 ZIB 13.15 Meine Traumreise auf die Hallig 13.45 Meine Traumreise über die Alpen 14.15 Meine Traumreise nach Kanada 14.45 Abenteuer Panamericana (1/5) 18.30 nano 19.00 heute 19.20 Kulturzeit 20.00

Tagesschau 20.15 Wilde Wasser, stei-

21.00 Universum 22.00 ZIB 2 22.25

Yes No Maybe - Ist Liebe nur eine Uto-

pie? Dokumentarfilm, CH/ISR/S/

USA/UA 2015 0.10 So wie du bist

Gipfel - Das steirische Ennstal

3 sat

NDR

6.50 Lieb und teuer 7.20 Rote Rosen 8.10 Sturm der Liebe 9.00 Nordmagazin 9.30 Hamburg Journal 10.00 Schleswig-Holstein Magazin 10.30 buten un binnen **11.00** Hallo Niedersachsen **11.30** Typisch! **12.00** Elefant, Tiger & Co. 12.25 In aller Freundschaft 13.10 Nordisch herb 14.00 NDR//aktuell 14.15 Die Nordsee Dokumentationsreihe (D 2006)

NDR

15.00 ① ② **B** die nordstory Bardowick in 6. Generation 16.00 ② ② MD NDR//aktuell 16.20 ① ② Mein Nachmittag

17.10 ① ② ID Leopard, Seebär & Co. Reihe. Geschichten aus dem Tierpark Hagenbeck in Hamburg. U.a.: Frischluftabenteuer für Löwenba-

18.15 🛭 🗗 Die Nordreportage

Achtung, Taschendiebe! 18.45 ② ② 16:9 DAS! Magazin. Norddeutschland und die Welt. Zu Gast: Carmen Hanken

19.30 D Hallo Niedersachsen 20.00 ① ② **B** Tagesschau



**Die Nordsee** Die zweiteilige Naturdokumentation führt einmal rund um die Nordsee. Im Mittelpunkt steht die artenreiche Tierwelt der Küstenlandschaft. Doku-Reihe 14.15 NDR

20.15 ① ② 🗗 Markt Magazin Aktuelles Magazin für Wirtschaft und Verbraucher Mini-Gemüse: kleine Snacks zu hohen Preisen Moderation: Jo Hiller

21.00 ① ② HD Die Ernährungs-Docs Magazin. Iss Dich gesund! Akne / Morbus Crohn / Metabolisches Syndrom. Mit Anne Fleck, Matthias Riedl, Jörn Klasen. Diesmal kommt Astrid M. an Bord. Seit ihrer Pubertät plagt sie eine nie richtig ausgeheilte Akne. Die Hautärzte konnten nicht helfen. Antibiotikakuren, Fruchtsäurepeeling, nichts hat

angeschlagen.
21.45 ② ② Æ NDR//aktuell 22.00 ① 2 FD 45 Min Dokumentationsreihe. Elbvertie-

fung – was risikieren wir? 22.45 ① ② **E** Kulturjournal ★ 2 16:9 **5** Spur der **Steine** Tragikomödie, DDR 1966. Mit Manfred Krug, Krystyna Stypulkowska,

Eberhard Esche (1) Anne Will 1.30 Tagesschau -

2 HD Hallo Niedersachsen

Vor 20 Jahren Magazin

WDR 10.35 Westpol 11.05 Nashorn & Co.

11.55 Pinguin & Co. 12.45 WDR aktuell 13.00 Planet Wissen 14.00 Servicezeit Reportage 14.30 Islas Bonitas - Vier Perlen der Kanaren 15.15 Wer weiß denn sowas? 16.00 WDR aktuell 16.15 daheim & unterwegs 18.00 WDR aktuell / Lokalzeit 18.15 Servicezeit 18.45 Aktuelle Stunde 19.30 Lokalzeit 20.00 Tagesschau 20.15 Koslowski & Haferkamp (3) **21.45** WDR aktuell **22.10** Hier und heute 22.40 Westart live 0.00 Fassbinder, Dokumentarfilm, D 2015

> myr <sub>0</sub> **MDR**

10.05 Seehund, Puma & Co. 10.55 MDR aktuell 11.00 MDR um elf 11.40 In aller Freundschaft 12.25 ★ Professor Mamlock, Drama, DDR 1961 14.00 MDR um zwei 15.00 LexiTV 16.00 MDR um vier 17.45 MDR aktuell 18.05 Wetter für 3 18.10 Brisant 18.54 Sandmännchen 19.00 Regional 19.30 MDR aktuell 19.50 Mach dich ran! 20.15 ★ Mit mir nicht, Madam! Komödie, DDR 1969. Regie: Roland Oehme, Lothar Warneke 21.45 MDR aktuell 22.05 Fakt ist! 23.05 Weissensee 0.40 Paarduell

> arte **ARTE**

15.50 Abenteuer Archäologie 16.20 Estland im Winter 17.05 X:enius 17.30 Mona Lisa, ein lächelndes Rätsel 18.25 Kinabatangan, der Amazo nas des Ostens 19.10 ARTE Journal 19.30 Geheimnisse Asiens - Die schönsten Nationalparks 20.15 ★ The Broken Circle, Romanze, B/NL 2012. Regie: Felix Van Groeningen 22.05 ★ Feuerwerk am helllichten Tage. Mystery, CHN 2014 23.50 ★ Härte. Biografie, D 2015 1.20 ★ Der Aufsteiger. Drama, F/B 2011 3.05 Tracks 3.50 28 Minuten. Magazin

## Jubilar Lahm richtet Weckruf an Bayern-Kollegen

BUNDESLIGA München enttäuscht bei 1:1 gegen Schalke – Emotionale Rückkehr von Badstuber

**VON KLAUS BERGMANN** UND CHRISTIAN KUNZ

MÜNCHEN - Präsident Uli Hoeneß und Vorstandschef Karl-Heinz Rummenigge verließen sprachlos die Arena, dafür schlüpfte Jubilar Philipp Lahm in die Rolle als Käpt'n Klartext. "Die Mannschaft muss sich bewusst sein, dass es so, wie wir die letzten drei Male agiert haben, in den nächsten Wochen nicht gehen kann. Sonst sind wir ganz schnell in mehreren Wettbewerben auf einmal raus", sagte der Kapitän des FC Bayern



Traf für Schalke zum Ausgleich: Naldo

nach dem 1:1 gegen Schal-

Dank Dortmunder Schützenhilfe baute der Tabellenführer seinen Vorsprung in der Fußball-Bundesliga auf Verfolger RB Leipzig sogar auf vier Punkte aus. Aber die

Heimpremiere 2017 verstörte die Münchner Bosse, die rätselnden Stars und die Fans. "Man muss sich Gedanken darüber machen, wie wir Fußball spielen", sagte Torhüter Manuel Neuer.

Lahm, erst in der 77. Minute eingewechselt, schwankte nach seinem 500. Pflichtspiel für die Bayern-Profis zwischen Beschwichtigung und Alarm. "Wir haben aus den letzten drei Spielen sieben Punkte geholt", rechnete er vor. Aber das "Wie" beunruhigt den Kapitän: "Wir hatten vor zwei Wochen in Freiburg

schon Probleme, wir hatten letzte Woche gegen Bremen Probleme und jetzt gegen Schalke. Das müssen wir analysieren und uns verbessern."

Nach einem frühen Führungstor wie am Samstag durch Torjäger Robert Lewandowski (9. Minute) konnte in den Münchner Meisterjahren 2013 bis 2016 in der Regel ein Haken unter eine Partie gemacht werden. Mutige Schal-ker durften dagegen zurückschlagen, bei Naldos Freistoßtreffer (13.) berechnete Neuer den Aufsetzer falsch.

Eine emotionale Rückkehr

erlebte Holger Badstuber. Der Verteidiger, in der Winterpause von den Münchnern an die Schalker verliehen, zeigte eine gute Leistung. Dass er nach knapp einer Stunde ausge-wechselt wurde, lag an seiner noch fehlenden Spielpraxis.

Bei den Münchnern soll an diesem Montag Uli Hoeneß wieder das Amt des Aufsichtsrats-Vorsitzenden in der Fußball-AG übernehmen. Der 65-Jährige war nach Verbüßung einer Haftstrafe wegen Steuerhinterziehung bereits auf den Posten des Gesamtvereins-Präsidenten zurückgekehrt.

### Draxler gewinnt mit PSG



Feierte Auswärtssieg: Julian Draxler

MONACO/DIJON/SID - Weltmeister Julian Draxler bleibt mit dem französischen Fußballmeister Paris St. Germain in der Ligue 1 Tabellenführer AS Monaco auf den Fersen. Die Hauptstädter siegten am 23. Spieltag bei Aufsteiger Dijon FCO mit 3:1 (1:1) und verdrängten OGC Nizza vom zweiten Rang. Der Club des ehemaligen Bundesliga-Trainers Lucien Favre unterlag im Spitzenspiel bei Tabellenfüh-

rer Monaco mit 0:3 (0:0). Das Team aus dem Fürstentum liegt weiter drei Punkte vor PSG, das Nizza aufgrund der besseren Tordifferenz überflügelte.

Drei Tage nach seiner Zwei-Tore-Gala im nationalen Pokal beim 4:0 von PSG bei Stade Rennes blieb Draxler, der von Beginn an spielte, am Samstag ohne Treffer. Lucas (29. Minute), Thiago Silva (81.) und Edinson Cavani (84.) trafen für den Champions-League-Achtelfinalisten.

Für die Monegassen trafen Valère Germain (47.) sowie zweimal Radael Falcao (60., 81.) gegen den früheren Tabellenführer.

#### **Zweimal Pokal** live in der ARD

**OLDENBURG/HRS** - Mit den Achtelfinal-Spielen wird am Dienstag und Mittwoch der DFB-Pokal fortgesetzt. Die Fußball-Partien Bayern München - VfL Wolfsburg und Borussia Dortmund - Hertha BSC sind dabei live in der ARD zu sehen.

Dienstag: Hamburger SV -1. FC Köln, FC Astoria Walldorf - Arminia Bielefeld (beide 18.30 Uhr), Greuther Fürth -Borussia Mönchengladbach (20.45 Uhr), Bayern München - VfL Wolfsburg (20.45 Uhr/

**Mittwoch:** Sportfreunde Lotte - 1860 München, SV Sandhausen - Schalke 04 (beide 18.30 Uhr), Hannover 96 -Eintracht Frankfurt (20.45 Uhr), Borussia Dortmund -Hertha BSC (20.45 Uhr/ARD).

## Entsetzen über Gewalt-Exzess

BUNDESLIGA Ausschreitungen rund um Spitzenspiel Dortmund - Leipzig

**Dortmunder Hooligans** waren auf Gästefans losgegangen. Das Ausmaß der Gewalt schockierte auch die Polizei.

VON HEINZ BÜSE **UND JENS MARX** 

DORTMUND - Nach den massiven Attacken von BVB-Fans sieht RB Leipzig die Dortmunder Vereinsführung um Geschäftsführer Hans-Joachim Watzke und Clubchef Reinhard Rauball in der Verantwortung. "Wir erwarten von Herrn Watzke und Herrn Rauball, dass diese von mehreren Tätern verübten Vorfälle – die diese Saison erstmals unsere Fans betrafen – lückenlos im Interesse der gesamten Bun-desliga aufgeklärt werden", hieß es in einer Mitteilung des Tabellenzweiten der Fußball-

Bundesliga am Sonntag. Die Angriffe der BVB-Fans auf Anhänger der Gäste vor dem Spitzenspiel am Samstagabend (1:0 für Dortmund) sorgten in Leipzig und Dortmund für Bestürzung. "Die Übergriffe von Dortmunder Fans gegen gegnerische Zuschauer, gegen die Polizei, aber auch Beleidigungen und Straftaten gegen Kinder und Frauen sind nicht tragbar und beschämend für ganz Fußball-Deutschland", hieß es in der RB-Mitteilung. 8500 Leipziger Fans waren mitgereist.

Mit ähnlich deutlichen Worten distanzierte sich die BVB-Führung von den Ausschreitungen Hooligans: "Borussia Dort- seien 28 Strafanzeigen wegen

#### AUBAMEYANG TRIFFT - GÖTZE UND SCHÜRRLE SCHAUEN ZU



Dortmunds Stürmer Pierre-Emerick Aubameyang (rechts) freute sich mit Marc Bartra (links) und Raphael Guerreiro (Mitte, verdeckt) über sein Tor. DPA-BILD: FASSBENDER

entschied Dortmunds Torjäger Pierre-Emerick Aubameyang die Partie. Der Gabuner traf in der 35. Minute zum 1:0-Siegtreffer. Enttäuschend verlief der Abend für Mario Götze. Der Weltmeister saß die komplette Partie über auf der Bank, ebenso wie André Schürrle. Damit leistete sich BVB-Trainer Thomas Tuchel den Luxus, auf zwei zusammen über 50 Millionen Euro teure Zugänge zu verzichten.

Mit seinem 17. Saisontor

**Am Sonntag** gab der BVB die seit Wochen im Raum stehende Verpflichtung von Ömer Toprak bekannt. Der 27-jährige Türke wechselt im Sommer von Bayer Leverkusen nach Dortmund.

mund bedauert zutiefst, dass es zu Ausschreitungen auf dem Anreiseweg der Fans aus Leipzig gekommen ist. Der BVB verurteilt diese Gewalt auf das Schärfste!"

Es sei eine "eine extreme Aggressivität und Gewaltbereitschaft der Dortmunder Anhängerschaft gegenüber den Gästen festgestellt" worden, hieß es von der Polizei. Auch "kleine Kinder, Frauen oder Familien" seien ins Visier der Randalierer geraten. Vier Dortmunder Polizisten wurden verletzt. Es

Verstößen gegen das Spreng-stoffgesetz, Körperverletzung, Körperverletgefährlicher Landfriedensbruch, Sachbeschädigung, Beleidigung, Widerstand sowie räuberischen Diebstahls gefertigt worden. Ungemach droht der Borussia auch von Seiten des Deutschen Fußball-Bundes. Wie der Verband am Sonntag bestätigte, wird der DFB-Kontrollausschuss Ermittlungen aufnehmen.

Dortmunder Fans hatten zudem vor dem Anpfiff ihren terreichischen Getrankehei

modell von RB Leipzig mit einer Vielzahl von Spruchbän-dern zum Ausdruck gebracht. Ein besonders geschmackloses Transparent richtete sich gegen Leipzigs Sportdirektor Ralf Rangnick: "Burnout-Ralle, häng Dich auf!" Rangnick war 2011 als Trainer von Schalke 04 wegen psychischer Probleme zurückgetreten.

Für viele Traditionalisten unter den Anhängern ist das Leipziger Konzept ein rotes Tuch. Der Verein wird vom ös-Unmut über das Geschäfts- steller Red Bull gesponsert.

## Klopp nimmt sich selbst in die Pflicht

FUBBALL Liverpool erlebt weitere Pleite

LIVERPOOL/SID - Nach der neuerlichen Pleite wollte Jürgen Klopp erstmal runterkommen. Der Teammanager des FC Liverpool nahm einen großen Schluck aus der Wasserflasche, bevor er ein gequältes "Aaaahhh" ausstieß. Dann war die Zeit gekommen für Selbstkritik. "Zurzeit schaffen wir uns unsere eigenen Probleme. Mein Fehler, unsere Fehler. Es liegt in meiner Verantwortung, es den Spielern zu ermöglichen, mehr zu zeigen", sagte Klopp nach dem 0:2 (0:1) bei Hull City. Das erste Mal seit 1954 blieb Liverpool in den ersten fünf Ligaspielen des Jahres sieglos.

Klopp wirkte relativ aufgeräumt, aber trotzdem spürbar ernüchtert. "Wir erwarten

einfach mehr von uns. Wir müssen aufwachen", forderte der frühere Dortmund-Coach. Es klang (noch) nicht wirklich kämpferisch, (noch) nicht zu hundert Prozent nach dem brodelnden "Kloppo" Bundesligazeiten.

"The Sun" schrieb über ein Bild des Trainers: "Ratlos!" Der 49-Jährige selbst weiß um den Gegenwind. 2017 gewann der 18-malige englische Meister nur eins von zehn Pflichtspielen – gegen Zweitligist Plymouth Argyle. Der Club hat nach 24 Spieltagen 13 Punkte Rückstand auf Spitzenreiter FC Chelsea. Noch im November hatte Liverpool den Platz an der Sonne inne, die Fans träumten von der ersten Meisterschaft seit 1990.

## Braunschweig fällt von Tabellenspitze

FUBBALL St. Pauli siegt 2:1 bei Eintracht

**BRAUNSCHWEIG**/DPA - Der FC St. Pauli hat Eintracht Braunschweig mit dem ersten Sieg seit dem 11. Dezember von der Tabellenspitze der 2. Fußball-Bundesliga gestoßen. Mit dem 2:1 (1:0) am Sonntag vor 22775 Zuschauern machten die Hamburger Hannover 96 zum Spitzenreiter und schöpfen zugleich Hoffnung im Abstiegskampf. Trotz der drei unerwarteten Auswärtspunkte bleibt St. Pauli Letzter, während Braunschweig nach der ersten Heim-Niederlage der Saison auf Rang zwei rutschte.

"Der Sieg geht für St. Pauli in Ordnung", kommentierte Trainer Torsten Lieberknecht: "Wir sind in die eigene Hälfte gedrückt worden und haben schlecht verteidigt." Die Führung erzielte Lasse Sobiech (7.) per Kopf nach einer Ecke. Cenk Sahin (72.) gelang nach einem Konter die Entscheidung. Braunschweig kam nur zum Anschluss durch Suleiman Abdullahi (90.+6).

Die Braunschweiger waren

durch die unerwartete Niederlage des Nachbarn aus Hannover aufgrund des besseren Torverhältnisses zurück an die Spitze gekommen, konnten die Vorlage des Fürther 4:1-Sieges aber nicht nutzen. Die beste Chance der enttäuschenden schweiger vergab Domi Kumbela (20.). Der Eintracht-Torjäger traf alleine vor Pauli-Keeper Philipp Heerwagen den Ball nicht richtig und verstolperte.

#### **FUßBALL**

2. Bundesliga								
Grei	uther Fürth - Hannove	er 96	4:1	L				
	serslautern - Würzbur		1:0	)				
Arm	. Bielefeld - 1860 Mü	inchen	2:1	L				
1. F	C Heidenheim - 1. FC	Nürnbe						
SV Sandhausen - Erzgebirge Aue 2:0								
	VfL Bochum - Karlsruher SC 1:1							
	unschweig - FC St. Pa		1:2					
	amo Dresden - Union							
	Stuttgart - F. Düsseld		Mo. 2					
	Hannover 96		33:23	3				
2.	Braunschweig	19		3				
	VfB Stuttgart			3				
	Union Berlin	19		32				
	Dynamo Dresden			3:				
	SV Sandhausen		28:17	30				
	1. FC Heidenheim			29				
	Würzburg		23:17	28				
	1. FC Nürnberg			28				
	F. Düsseldorf		20:19	2!				
	Greuther Fürth			24				
	VfL Bochum		26:31	23				
			12:16	2				
	1860 München			19				
		19		18				
	Arm. Bielefeld			1				
	Erzgebirge Aue	19 19		10				
	FC St. Pauli			14				
■ A	ufsteiger = Relegatio	n = Abs	steiger					

Diesen Freitag Nürnberg - Braunschweig, Samstag 1860 München - Karlsruhe, Würz-

burg - Heidenheim (beide 13 Uhr). Sonntag Stuttgart - Sandhausen, FC St. Pauli Dynamo Dresden, Berlin - Bielefeld (alle 13.30 Uhr).

Montag, 13. Februar Hannover - Bochum
(20.15 Uhr/Sport 1)

(20.	15 Uhr/Sport 1).			
	3. Lig	(a		
FSV	Mainz II - SC Paderbo	rn		0:1
	en Wiesbaden - SF Lo			0:3
Hols	stein Kiel - VfR Aalen			2:2
RW	Erfurt - FSV Frankfurt			1:0
Che	mnitzer FC - Hallesche	r FC		1:1
Jahr	Regensburg - SG Gro	ßaspa	ach	1:1
	/ Duisburg - VfL Osnab			2:2
1. F	C Magdeburg - FSV Zw	ickau		1:1
Wer	d. Bremen II - Fortuna	Köln		1:1
	ıßen Münster - Hansa		ck	3:1
1.	MSV Duisburg		24:13	
		21		
3.	1. FC Magdeburg	21	32:23	
4.	Hallescher FC	21	22:15	
			22:29	
			33:26	
			31:25	
		21		
	SG Großaspach	21		
	VfR Aalen	21	25:20	
	Jahn Regensburg		32:30	
	FSV Frankfurt	21		
	Hansa Rostock	21 21		
	SC Paderborn RW Erfurt	21	23:37 17:26	
	Werd. Bremen II			
			20:33 24:27	2
	Wehen Wiesbaden			
			22:30	
	FSV Mainz II	21		
				т.
	ufsteiger Relegation			

Mainz II (beide 19 Uhr).

Samstag Frankfurt - Chemnitz, Lotte - Kiel,

Köln - Wiesbaden, Zwickau - Bremen II, Paderborn - Magdeburg, Großaspach - Rostock, Halle - Regensburg (alle 14 Uhr) Sonntag Duisburg - Münster (14 Uhr)

#### Dogionallica Na

	Regionalii	iga ivu	ru			
	Wolfsburg II - VfV Hild nburger SV II - Hanno		а	2:1 bges		
SVI	Meppen - BSV Rehde	n		4:0		
Lüneburger SK - ETSV Flensburg						
Nor		1:0				
VfB		3:3				
TSV	Havelse - SV Eichede	е		1:0		
VfB		1:1				
	chtersen/A Egestor		der	1:1		
	SV Meppen	20	51:21			
2.	VfB Lübeck	20	32:19			
	TSV Havelse	20	32:20			
	ETSV Flensburg		30:18			
	VfL Wolfsburg II	20	29:24			
	VfB Oldenburg		31:24			
	Hamburger SV II	19	30:27			
	Lüneburger SK	19	18:20			
	Hannover 96 II	19	31:32			
	Norderstedt	20	26:27	2		
	Drochtersen/A.	19	20:14	2		
	FC St. Pauli II	19	25:26	2		
	VfV Hildesheim	18	16:18	2		
	ULM Wolfsburg	20	23:28	2		
	BSV Rehden	20	20:34	1		
	Egestorf-Langreder		24:35	1		
	Braunschweig II	20	17:34	1		
18.	SV Eichede	20	14:48			

#### Aufstiegsrelegation Absteiger

	<b>England, Prem</b>	nier L	eague	Э
FC C	Chelsea - FC Arsenal			3:1
Crys	stal Palace - AFC Sund	erland		0:4
FC E	verton - Bournemouth	ı		6:3
Hull	City - FC Liverpool			2:0
FC S	Southampton - West H	am		1:3
FC V	Vatford - FC Burnley			2:1
Wes	t Bromwich - Stoke Ci	ty		1:0
Totte	enham - Middlesbroug	gh		1:0
Man	chester City - Swanse	a City		2:1
Leic	ester City - Manchest	er Unite	ed	0:3
1.	FC Chelsea	24	51:17	59
	Tottenham	24		
	Manchester City	24		49
	FC Arsenal	24		
	FC Liverpool		52:30	
	Manchester United	24		
	FC Everton	24	40:27	
	West Bromwich	24	32:29	
	West Ham	24		
	FC Watford	24	29:40	
	Stoke City	24	29:36	
	FC Burnley	24		
	FC Southampton	24		
	Bournemouth	24	35:47	
	Middlesbrough	24	19:27	21
	Leicester City	24		
	Swansea City	24		
	Hull City		22:47	
	,		32:45	
	AFC Sunderland			
CI	namnions League 📕	Chamni	ions-Lea	gue-

Qualifikation Europa League (ehemals Uefa-Cup) Absteiger

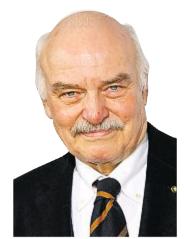
**MENSCHEN** 

Ina Müller

DPA-BILD: ANSPACH

ie Moderatorin und Sängerin **INA MÜLLER** wäre gerne Einzelkind gewesen. "Es war immer laut, immer war Action, immer war Kampf, immer war Teilen", sagte sie am Sonntag in einem Interview mit dem Privatsender Hit Radio FFH. Die 51-Jährige hat vier Schwestern, zwei von ihnen haben sich ebenso wie Ina Müller bewusst gegen das Kinderkriegen entschieden.

er Kabarettist und Arzt **SEN** (49) leistet nach eigenen Worten öfter mal Erste Hilfe



Charles Brauer DPA-BILD: WENDT

bei seinen Tourneen. "Da sitzen Leute aller Altersgruppen im Saal. Es kommt immer wieder vor, dass jemand umkippt", sagte er im "Focus Online"-Interview.

HARLES BRAUER (81) und Manfred Krug, die einst ein "Tatort"-Kommissar-Team bildeten, haben privat viel per Fax kommuniziert. "Wir haben stets viel telefoniert und uns auch Faxe geschickt. Auch wenn er sich schließlich mit SMS auskannte, haben wir viel gefaxt", sagte Brauer wenige Tage vor dem 80. Ge-



König Willem-Alexander und Königin Maxima BILD: DPA

burtstag von Krug, der im Oktober gestorben war.

Das niederländische Königspaar WILLEM-ALE-XANDER (49) UND SEINE FRAU MÁXIMA (45) will sich bei sei-Deutschlandbesuch nem vom 7. bis 10. Februar auf die Spuren der Vorfahren begeben und zukunftsweisende Projekte in Kirche, Kultur und Wirtschaft kennenlernen. Bei seiner Reise durch Thüringen, Sachsen und Sachsen-Anhalt wird das Paar von einer 70-köpfigen Handelsdelegation begleitet.

### Korallenriff elektrisiert Forscher

MACAPÁ/DPA – Ein ungewöhnliches Korallenriff im Mündungsgebiet des Amazonas im Atlantik elektrisiert internationale Forscher. Ein Team von Wissenschaftlern konnte nun erstmals Unterwasseraufnahmen des 9500 Quadratkilometer großen Riff-Systems mit Schwämmen, Fischen und Korallen vor der Küste Brasiliens machen. "Das ist ein Sensationsfund", sagte die Meeresbiologin deutsche Sandra Schöttner, die bei der Expedition dabei ist. Die Entdeckung sei einer der wichtigsten meeresbiologischen Funde seit Jahrzehnten, da bisher solche Riffe im Mündungsbereich von Flüssen nicht bekannt gewesen seien.

Ein brasilianisches Forscherteam hatte 2016 die ganze Dimension des Riffs erkannt. Sorgen bereitet den Forschern aber, dass in der Nähe Ölbohrungen geplant sind.

#### **KURZ NOTIERT**

Brände unter Kontrolle SANTIAGO DE CHILE - Die schlimmsten Waldbrände in der Geschichte Chiles sind nach Angaben von Präsidentin Michelle Bachelet weitgehend unter Kontrolle. Im Moment gebe es keine Berichte über neue Feuer, sagte Bachelet. Regenfälle und ein Rückgang der Tem-peraturen halfen, die Brände an einer Ausbreitung zu hindern.

#### Zwei Tote

**HILDEN** – Vermutlich wegen einer defekten Gastherme im Keller sind in Hilden (Nordrhein-Westfalen) zwei Menschen ums Leben gekommen. Polizei und Feuerwehr fanden die 72 und 73 Jahre alten Eheleute am Samstag tot in ihrer Wohnung. Nach Polizeiangaben hatten die Beamten in den Räumen eine erheblich erhöhte Kohlenmonoxidkonzentration gemes-

Keno-Lotterie **Ziehung Sonnabend:** 3 9 14 15 16 18 23 26 28 30 33 41 42 46 49 50 54 57 63 68

**Plus 5:**:48019 (Ohne Gewähr)

**Ziehung Sonntag:** 3 4 7 9 10 12 16 21 27 29 31 34 38 43 50 53 56 57 66 70

Plus 5: 78319 (alle Angaben ohne Gewähr)

## 65 Jahre ein Fels in der Brandung

THRONJUBILÄUM Königin Elizabeth II. verzichtet heute aber auf große Feier



Bei Jung und Alt noch immer sehr beliebt: die britische Königin Elizabeth II.

In Elizabeths Leben ist alles der Pflicht untergeordnet. Ihr Ehemann Philip gibt ihr dabei sehr viel Kraft.

VON SILVIA KUSIDLO

LONDON - "Mein ganzes Leben, sollte es kurz oder lang werden", versprach die spätere Königin Elizabeth II. an ihrem 21. Geburtstag, wolle sie inren Untertanen widmen. Jetzt ist die britische Königin bereits 65 Jahre auf dem Thron - und damit derzeit die am längsten amtierende Monarchin. Zum Feiern ist ihr aber wohl nicht zumute. Denn das Jubiläum an diesem Montag ist der Todestag ihres Vaters.

"Sie wird wahrscheinlich am Montag auf dem Landsitz Sandringham sein", sagte eine Sprecherin des Buckingham-Palastes. So hält die 90-jährige Queen es meistens an dem Jahrestag, gemeinsam mit ihrem Mann Philip (95). In London gibt es ihr zu Ehren Salutschüsse. Auch Münzen

#### MEHR REKORDHALTER UNTER DEN MONARCHEN

Oman: Sultan Kabus – 46 Jahre. Der 76-Jährige steht dem Sultanat seit dem 23. Juli 1970 vor.

Dänemark: Königin Margrethe II. - 45 Jahre. Die 76-Jährige wurde nach dem Tod ihres Vaters, König Friedrich IX., am 14. Januar 1972 zur Königin ausgerufen.

Schweden: König Carl XVI. Gustaf - 43 Jahre. Der 70-Jährige wurde nach dem Tod seines Großvaters, König Gustaf VI. Adolf, am 15. September 1973

werden zum 65. Thronjubiläum aufgelegt. Das war es dann aber fast auch schon. Typisch für die Queen: kein großes Tamtam, Respekt anderen gegenüber, Beständigkeit.

Augenzwinkernd wird gesagt, Elizabeth habe als Prinzessin einen Baum bestiegen Staatsoberhaupt der Schweden.

**Brunei:** Sultan Hassanal Bolkiah - 33 Jahre. Der 70-Jährige bestieg den Thron zwar bereits am 5. Oktober 1967. Staatsoberhaupt ist er aber erst seit der Unabhängigkeit Bruneis am 1. Januar 1984.

Swasiland: König Mswati III. - 30 Jahre. Der 48-Jährige regiert das zwischen Südafrika und Mosambik gelegene Königreich mitt-Ierweile seit dem 25. April 1986.

und sei als Königin hinuntergekommen. Denn die Nachricht vom Tod ihres Vaters, König George VI., erreichten sie und Philip 1952 auf einer Kenia-Reise in einem Baumhaushotel. Elizabeth kehrte als Königin nach London zurück – damals war sie 25 Jahre

jung. Die Krönungszeremonie fand ein Jahr später in West-minster Abbey statt.

Die Briten lieben ihre Königin. Denn sie führt das Land seit Jahrzehnten wie ein Fels in der Brandung durch alle Höhen und Tiefen und bewahrt dabei stets die Haltung. Aus politischen Angelegenheiten hält sich Elizabeth II., die auch Staatsoberhaupt von Kanada, Australien und vielen anderen Ländern ist, stets he-

In ihrem Leben ist alles der Pflicht untergeordnet, wobei ihr Philip Kraft gibt: "Ich bin ihm mehr schuldig, als er je-mals zugeben würde." In den griechischen schneidigen Prinz aus dänisch-deutschem Adel hatte sich Elizabeth schon als 13-Jährige verliebt. Auch Philip, bekannt für seinen teils derben Humor, schwärmt von seiner Ehe: "Die Queen verfügt über Toleranz im Überfluss.

Angeblich nennt er sie zärtlich "cabbage" (Kohlkopf) und "sausage" (Würstchen). Vier Kinder hat das Paar: Charles, Anne, Andrew und

## Köln erlässt Lkw-Verbot während des Karnevals

KÖLN/EPD – Als Konsequenz aus dem Terroranschlag vom Berliner Breitscheidplatz verhängt Köln für die Zeit der großen Karnevalsumzüge ein Lkw-Fahrverbot für die Innenstadt. Laster über 7,5 Tonnen dürfen am Karnevalssonntag und am Rosenmontag in der City nicht fahren. Zur Begründung wurde auf die mit großen Lkw verübten Anschläge von Berlin und Niz-za verwiesen. In Berlin war der Tunesier Anis Amri am 19. Dezember mit einem Sattelschlepper in den Weihnachtsmarkt am Breitscheidplatz gerast, zwölf Menschen wurden getötet und mehr als 50 verletzt. In Nizza fuhr am 14. Juli vergangenen Jahres ein Attentäter mit einem Lkw in eine Menschenmenge und tötete mindestens 86 Menschen, mehr als 400 wurden verletzt.

#### 23 Verletzte bei Faschingsball

AMORBACH/DPA - Ein Reizstoff hat 23 Menschen bei einem Faschingsball in Bayern verletzt. Nach Polizeiangaben musste die Veranstaltungshalle mit bis zu 400 Besuchern im unterfränkischen Amorbach geräumt werden, nachdem ein unbekannter Täter in der Nacht auf Sonntag Pfefferspray oder Tränengas verteilt hatte. Die Verletzten im Alter von 16 bis 34 Jahren litten unter Augen- und Atemwegs reizungen, Übelkeit und Husten. Fünf von ihnen wurden in umliegende Krankenhäuser gebracht.

#### **DAS LETZTE**

#### **Busfahrer ohne Hose** KAISERSLAUTERN - Betrun-

ken sowie ohne Hose und Schuhe hat der Fahrer eines Busses in Kaiserslautern am Steuer gesessen. Wie die Polizei berichtete, war der 53-Jährige dem Mitarbeiter einer Sicherheitsfirma aufgefallen, weil er ohne Erlaubnis eine amerikanische Kaserne anfahren wollte. Die hinzugerufene Polizeistreife führte bei dem Fahrer einen Alkoholtest durch, der einen Wert von mehr als zwei Promille ergab. Die fehlenden Kleidungsstücke entdeckte die Polizei im Bus, in dem sich keine Fahrgäste befanden. Der 53-Jährige musste die Beamten zu ihrer Dienststelle begleiten.

## Winter kehrt mit strengem Frost zurück

KÄLTE Temperaturen sinken nachts auf Werte um minus 15 Grad

OFFENBACH/DPA - Nach den vergleichbar milden Temperaturen der vergangenen Tage kehrt der Winter in dieser Woche mit voller Kraft zurück: Nur noch im Westen und Südwesten Deutschlands bleibt es tagsüber noch frostfrei – im

restlichen Land erwarten die Meteorologen Dauerfrost. Ursache dafür ist ein Hochdruckgebiet über der Ostsee, das eiskalte Luft aus Osteuropa nach Deutschland bringt, wie der Deutsche Wetterdienst (DWD) am Sonntag in Offenbach mitteilte. Vor allem im Erzgebirge, den Alpen und dem Zittauer Land gibt es bereits ab Montag schon strengen Frost. Dabei sinken die Temperaturen nachts auf Werte um minus 15 Grad. Tagsüber bleibt es im Südwes-

ten mit bis zu acht Grad ver-

gleichsweise mild. Schnee oder Regen gibt es hingegen nur noch selten. Am Montag kommt es höchstens zwischen Nordsee und Erzgebirge zu leichtem Niederschlag.